

L'écho de Blies-Ebersingy



Janvier 2013





Le mot du Maire



Meilleurs vœux

Mesdames, Messieurs,
Chers administrés,
Chers amis,

J'ai le plaisir encore une fois de vous présenter tous mes meilleurs Vœux de Bonheur, Santé et Prospérité pour cette nouvelle année que nous venons de débiter ensemble.

Nous venons de terminer 2012 avec ses joies et ses peines et nous aurons une pensée pour toutes les personnes qui nous ont quittées.

Vous aurez certainement remarqué tous les travaux d'embellissement et d'amélioration que nous avons effectués au sein de notre village et j'espère que ceux-ci ont répondu à vos attentes, mon souhait étant de rendre notre commune la plus agréable possible et que ses aménagements et ses infrastructures répondent à vos besoins.

Après un bilan de cette année passée, je peux qualifier cette année de positive et j'associe à cette réussite mes Adjoints, les Membres du Conseil Municipal et tous ceux qui ont permis de voir aboutir les projets mis en place.

RETROSPECTIVE 2012

➤ **Rue des Lilas :**

La rue des Lilas est enfin achevée, à quelques détails près. Le suppresseur est installé depuis mars 2012, par-contre, en raison d'un cafouillage administratif entre VEOLIA et ERDF, celui-ci n'est toujours pas en fonction à ce jour, mais cela ne devrait plus tarder.

➤ **Liaison piste cyclable/lotissement « Stockallmend » :**

Afin de répondre à une demande croissante, nous avons réalisé une liaison entre la piste cyclable et l'aire de retournement du lotissement « Stockallmend »

Coût de l'opération : 11 451,70 € TTC

Entreprise retenue : TPHM.

➤ **Jonction rue des Lilas/rue des Marguerites :**

Une ébauche de voirie ayant été mise en place par l'entreprise TPHM lors de la mise en décharge des déblais de la 1^{ère} tranche d'assainissement, nous avons réalisé un empiérement définitif avec un revêtement bi-couche à ce niveau.

Coût de l'opération : 14 232,40 € TTC

Entreprise retenue : TPHM.

➤ **Divers petits travaux :**

- plaques de rue
- éclairage public : ajout de lampes
- éclairage de Noël : ajout de décors
- remplacement de poteaux d'incendie

➤ **Assainissement :**

Achèvement de la part intercommunale du programme d'assainissement.

Mise en place de la redevance assainissement intercommunale à hauteur de 0.834 €/m³ d'eau consommée à partir du 1^{er} août 2012.

Relèvement de la redevance assainissement communale à 0,80 €/m³ d'eau consommée à effet au 2^{ème} semestre 2012 pour financer l'emprunt que nous sommes obligés de contracter afin d'honorer les factures de la CASC.

A ce jour, sur la tranche communale il reste encore 3 fosses septiques à déconnecter et à réhabiliter le collecteur diamètre 500, sur 450 mètres à l'entrée de la commune, coté Frauenberg.

➤ **Corps des Sapeurs-pompiers de Blies-Ebersing :**

Le Corps des Sapeurs-pompiers étant en effectif insuffisant depuis quelques années déjà et suite à la dissolution de l'Amicale des Sapeurs-pompiers, nous avons décidé de dissoudre le Corps des Sapeurs-pompiers de Blies-Ebersing en accord avec le SDISS de la Moselle, à compter du 1^{er} septembre 2012.

POUR 2013

➤ La réalisation des **2 plateaux surélevés** déjà programmés en 2012 (retard lié aux attributions de subventions).

- Appel d'offres lancé avec retours au 31/01/2013
- Travaux programmés dès mars 2013
- Emplacement des plateaux : aux 2 extrémités de la commune sur la RD82.

➤ Les travaux de **voirie définitive au lotissement** (tranches 1 + 2) débuteront en mars 2013

Entreprise qui réalisera les travaux : TPHM

Coût des travaux : 250 000,- € TTC

A l'issue de ces travaux, la décharge se trouvant à proximité sera définitivement fermée et ré-engazonnée.

➤ **A l'étude :**

- La requalification de la rue des Jardins, la rue des Roses et la rue des Mugnets
- L'aménagement d'une place du village intégrant le court de tennis, le foyer des Amis de la Nature et l'aire de jeux.

A l'issue de l'étude des différents projets, le Conseil Municipal sera amené à se prononcer sur la chronologie des réalisations en fonction des subventions sollicitées et allouées.

VIE DE LA COMMUNE

Blies-Ebersing compte à ce jour **602 habitants**.
Cordiale bienvenue aux arrivants de 2012.

- **Ecole :**

La répartition des élèves pour l'année scolaire 2012-2013 est faite de la façon suivante :

- BLIES-EBERSING : 18 élèves : 8 CE1 (7 BE + 1 Bliesb.)
10 CE2 (tous villages)
- FRAUENBERG : 19 élèves : 12 CP (tous villages)
7 CE1 (1 FR + 5BG + 1 Sarg.)
- BLIES-GUERSVILLER : 25 élèves : 10 CM1 (tous villages)
15 CM2 (tous villages)

- **Maisons fleuries :**

Je remercie l'ensemble de nos administrés qui font l'effort de fleurir leurs maisons, balcons ou terrasses pour agrémenter notre beau village, et je vous encourage à poursuivre dans cette voie.

- **Trottoirs :**

Un n^{ème} **rappel de civilité** afin que nos trottoirs puissent servir pour ce à quoi ils sont destinés, **et non de garage à voiture et encore moins de casse auto.**
Merci d'avance.

- **Crottes de chien :**

Je rappelle aux aimables propriétaires de chiens, que je suis conscient du fait qu'un chien fasse ses besoins. Toutefois, je souhaiterais que ces besoins soient ramassés par les propriétaires des chiens en question, ceci s'appelle du civisme, et je suis persuadé que vous n'aimeriez pas retrouver cela devant chez vous, c'est d'ailleurs certainement pour cela que vous les emmenez faire leurs besoins chez les autres ...

Réagissez avant que nous soyons obligés de réagir. Merci

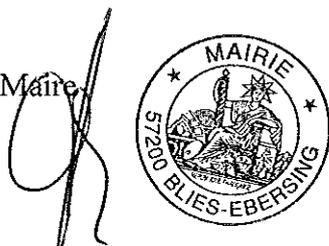
Pour le reste, nous restons à votre disposition.

Toute suggestion ou remarque pour améliorer notre cadre de vie sera la bienvenue.

Bonne lecture

Merci aux personnes qui participent régulièrement à l'élaboration de notre journal.

Votre Maire



Pascal TARILLON

LA VIE DE LA COMMUNE



Le Maire M. TARILLON :

1er Adjoint M. DAUFFER :

2^{ème} Adjoint M. BOUR :

3^{ème} Adjointe Mme BEINSTEINER :

Ouverture de la mairie :

<i>lundi, mardi</i>	<i>15 h 15 à 18 h 00</i>
<i>jeudi</i>	<i>17 h 00 à 20 h 00</i>

PERMANENCES

<i>lundi, mardi</i>	<i>15 h 15 à 18 h 00</i>
<i>jeudi</i>	<i>17 h 00 à 20 h 00</i>
<i>jeudi sur RDV</i>	<i>18 h 00 à 20 h 00</i>
<i>lundi (mardi)</i>	
<i>jeudi</i>	
<i>mardi (lundi)</i>	

ETAT-CIVIL



Naissances :

- ✚ **Le 10 avril 2012** à Saarbrücken est né **Tobias KOHL**,
Fils de Olivier KOHL et Rebekka WALDHERR, domiciliés 1, rue de l'école.
- ✚ **Le 15 avril 2012** à Sarreguemines, est né **Adam RODRIGUEZ**,
Fils de Marc RODRIGUEZ et Maryline WACK, domiciliés 1, rue des Marguerites.
- ✚ **Le 22 avril 2012** à Saarbrücken, est né **Marvin MUNZ**,
Fils de Detlef MUNZ et Petra FRIEDRICH, domiciliés 11, rue de la Gare.
- ✚ **Le 27 avril 2012** à Schiltigheim, est né **Evann Paul-Henri HOLZHAMMER**,
Fils de Marc HOLZHAMMER et Murielle BLENY-DAUFFER, domiciliés 6, rue des Lilas.

✚ **Le 09 juin 2012** à Saarbrücken, est né **Jan-Luca BRZOSKA**,
Fils de Radoslaw BRZOSKA et Simone ZIMMER-NICKLAUS,
domiciliés 10, rue de la Forêt.



✚ **Le 30 juillet 2012** à Sarreguemines, est né **William MASSING**,
Fils de Fabrice MASSING et Anne-Sophie MALTER, domiciliés 21, rue des Lilas.

✚ **Le 12 septembre 2012** à Nancy, est né **Gauthier Roland FIERLING**,
Fils de Didier FIERLING et Aline BERTAUX, domiciliés 23, rue des Lilas.

✚ **Le 04 octobre 2012** à Sarreguemines, est née **Anna Myriam SCHMIDT**,
fille de Jean-Philippe SCHMIDT et Stéphanie KLEIN, domiciliés 38, rue des Lilas.

✚ **Le 17 décembre 2012** à Sarreguemines, est né **Léo, Frédéric BURGUN**,
Fils de Daniel BURGUN et Sylvie BARTHEL, domiciliés 8, rue des Roses.

Décès :



- le 23 janvier 2012 à Sarreguemines,
Bertrand, Louis HAAG,
- le 26 janvier 2012 à Blies-Ebersing,
Françoise GEISKOPP, veuve **WANNER**,
- le 18 avril 2012 à Sarreguemines,
Raymonde, Louise Paulette LORANG veuve **HAHN**,
- le 30 avril 2012 à Sarreguemines,
Marie, Ernestine MULLER veuve **TIDEMANN**,
- le 26 juillet 2012 à Strasbourg,
Françoise, Mariette BAUER
- le 29 octobre 2012 à Blies-Ebersing,
Marie-Madeleine DAUFFER veuve **RIGAUX**
- le 17 décembre 2012 à Blies-Ebersing,
Danielle JUNG épouse **MICHEL**.

Nos sincères condoléances aux familles

Nouveaux arrivants



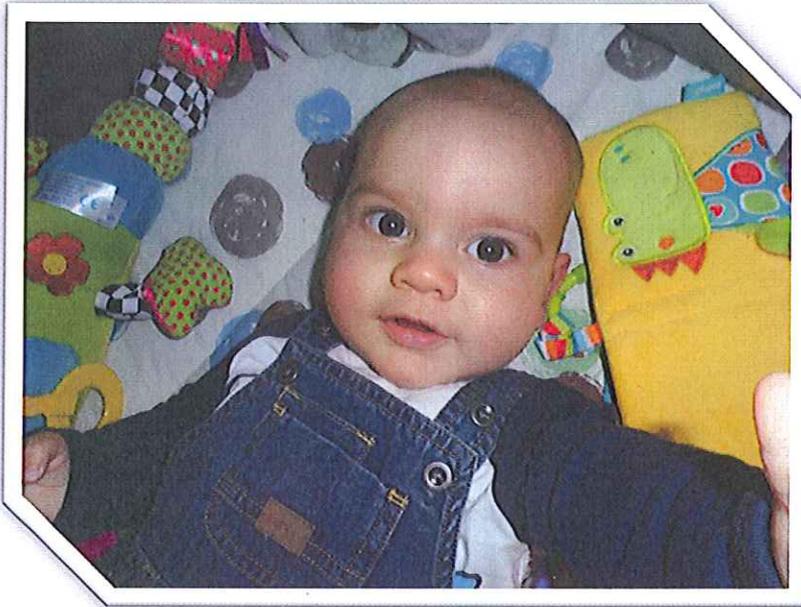
- ✚ *Mademoiselle WAHL Ruth* 11, rue des Marguerites,
- ✚ *M. MEYER David* 4, rue de la Forêt,
- ✚ *M. et Mme BRZOSKA Radoslaw et ZIMMER Maximilian*, 10, rue de la Forêt,
- ✚ *M. et Mme FIERLIN Didier* 23, rue des Lilas,
- ✚ *M. GARATTONI Christophe* 57, rue du Val de Blies,
- ✚ *M. FELD Tobias et Mlle SCHIMPGEN Desiree* 57, rue du Val de Blies,
- ✚ *M. FANTAUZZI Christian et Mme KLEIN Fabienne et leur fils Grégory* au 1 rue des Cerisiers,
- ✚ *Mme FILLGRAFF Anne* 16, rue du Val de Blies,
- ✚ *M. HENSGEN Gilles et Melle WEBER Catherine* 71 A, rue du Val de Blies,
- ✚ *Melle ZIEGLER Laetitia* 38, rue du Val de Blies,
- ✚ *M. FOSSE Thierry, Mme FILLINGER Isabelle et leurs enfants Chloé et Tristan* au 29, rue des Lilas,
- ✚ *M. et Mme BLAESE Alain et leurs enfants Ambre et Sarah* 4, rue des Roses,
- ✚ *Mme BAILLEUL Amandine et sa fille BOUR Noémie* 10 C, rue de la Forêt,
- ✚ *Mme HOLZER Caroline et son fils BELL Nathan* 6 rue des Roses.

NOS OCTOGENAIRES et PLUS

Madame WENCKER Delphine, née KUNTER 3, rue des Roses 57200 BLIES-EBERSING	07 février 1921
Monsieur KORDIKOWSKI Georges 2, rue des Vergers 57200 BLIES-EBERSING	23 octobre 1921
Madame FILLGRAFF Anne, née KOEHL 16, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	13 mai 1922
Monsieur STOTZER Jacques 2, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	25 mai 1922
Madame BAUER Anne née GEISKOPP 10, rue de la Gare 57200 BLIES-EBERSING	15 juin 1922
Madame SCHWARTZ Madeleine, née BAUER 47, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	23 octobre 1926
Madame THEOBALD Marie, née AUG 14, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	07 juillet 1927
Madame STAMMLER Eugénie, née KUHN 3, rue de la Forêt 57200 BLIES-EBERSING	12 janvier 1929
Monsieur PORTE Paul Gaston 34, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	15 août 1929
Madame KOEHL Marie née THEOBALD 73, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	19 décembre 1930
Madame WELTZER Marie née WARTHER 26, rue des Jardins 57200 BLIES-EBERSING	23 juin 1931
Madame GREFF Emilie née HUTHER 45, rue du Val de Blies 57200 BLIES-EBERSING	18 janvier 1932
Monsieur PINK Roger 5, rue des Roses 57200 BLIES-EBERSING	06 juillet 1932

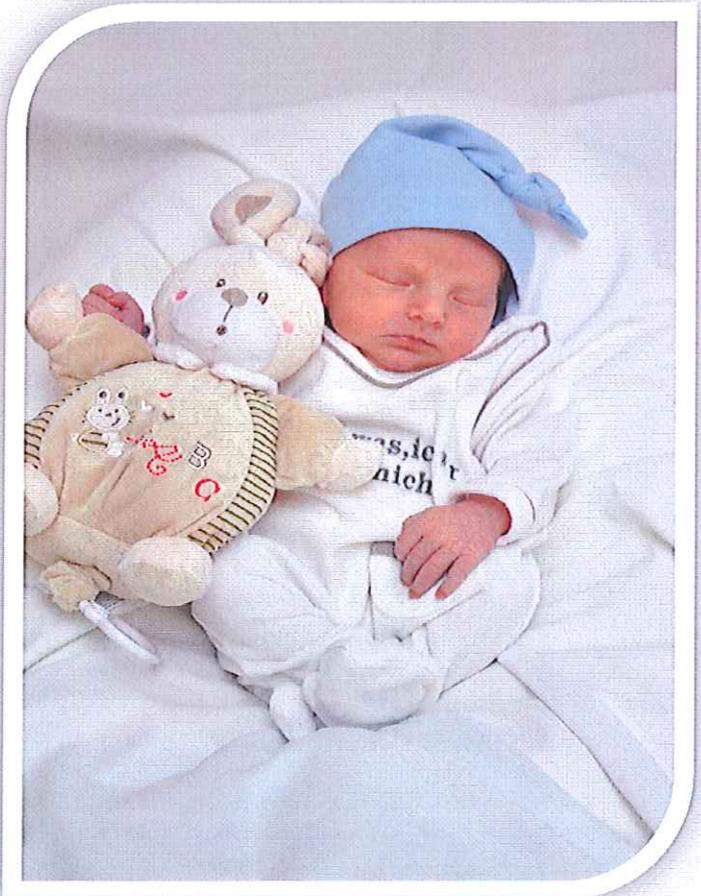
Naissances en 2012

Naissances en 2012

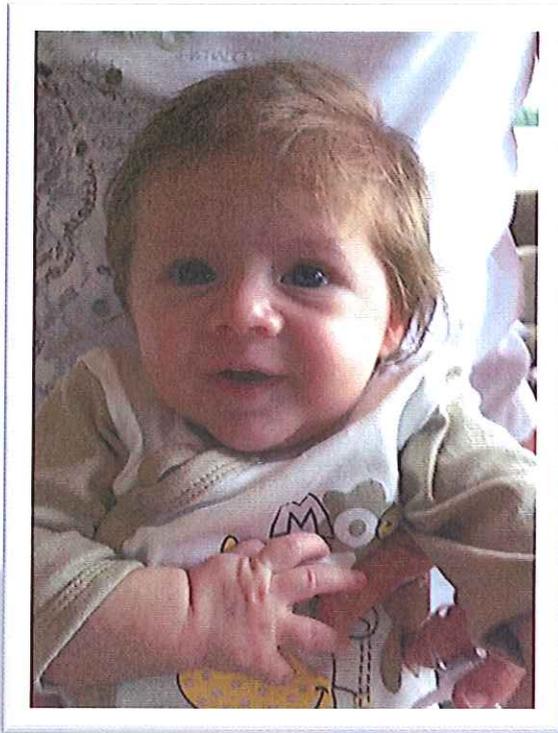


Le 15 avril 2012
à Sarreguemines, est né
Adam RODRIGUEZ,
fils de Marc RODRIGUEZ et
Maryline WACK, domiciliés
1, rue des Marguerites.

Le 22 avril 2012 à
Saarbrücken, est né
Marvin MUNZ,
fils de Detlef MUNZ et
Petra FRIEDRICH, domiciliés
11, rue de la Gare.



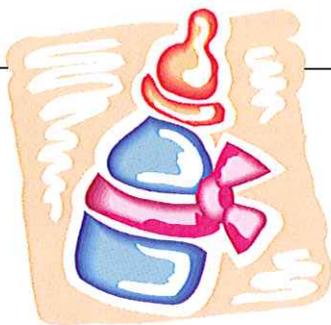
Nos félicitations aux parents

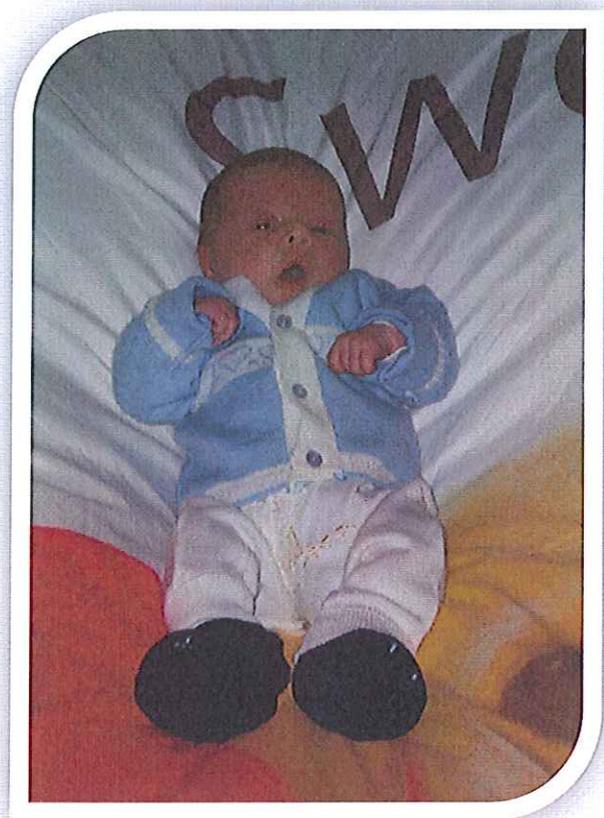


Le 27 avril 2012 à
Schiltigheim, est né **Evann
Paul-Henri HOLZHAMMER**,
fils de Marc HOLZHAMMER et
Murielle BLENY-DAUFFER,
domiciliés 6, rue des Lilas.

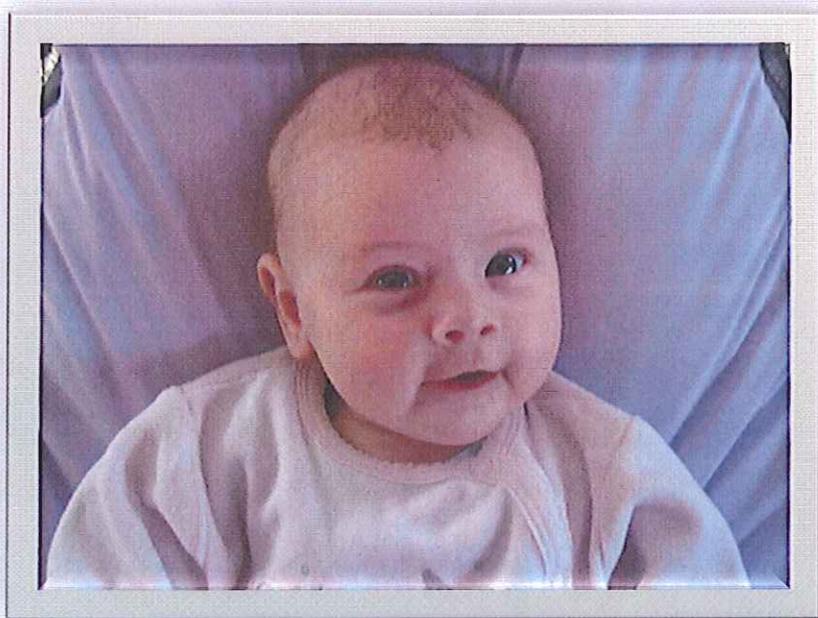
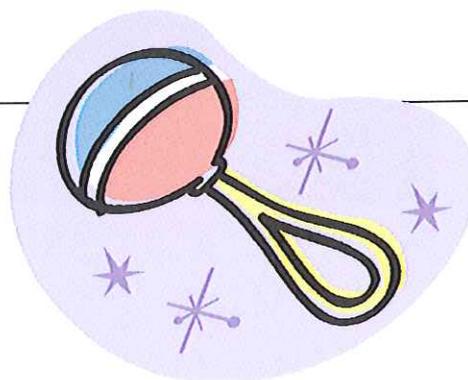


Le 09 juin 2012 à
Saarbrücken, est né
Jan-Luc BRZOSKA, fils de
Radoslaw BRZOSKA et
Simone ZIMMER-
NICKLAUS, domiciliés 10
rue de la forêt.





Le 17 décembre 2012 à Sarreguemines, est né **Léo BURGUN**, fils de Daniel BURGUN et Sylvie BARTHEL, domiciliés 8, rue des Roses.



Le 04 octobre 2012 à Sarreguemines, est née **Anna Myriam SCHMIDT**, fille de Jean-Philippe SCHMIDT et Stéphanie KLEIN, domiciliés 38, rue des Lilas.*



Nos félicitations aux parents

Au fil des

délibérations

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures



La convocation a été adressée individuellement à chacun de ses membres le 23 janvier 2012 pour la réunion du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures dans la salle de la Mairie.

Le Maire,

Pascal TARILLON

L'ordre du jour étant le suivant :

- 1) Approbation de la réunion du 20 octobre 2011
- 2) Subventions aux associations
- 3) Redevance assainissement
- 4) Foyer des Sapeurs-pompiers
- 5) Vente des lots au Lotissement « Stockallmend »
- 6) Renouvellement du contrat de la secrétaire
- 7) Bois 2012
- 8) Modification du PLU
- 9) Travaux 2012
- 10) DPU
- 11) Donation au profit de la commune
- 12) Divers et communications :
 - qualité de l'eau, adoucisseur,
 - fête des séniors ...

Présents :

M. TARILLON Pascal, Maire,
Mmes BEINSTEINER Bernadette, HERTER Marie-Christine,
MM. BOUR Thierry, BURGUN Daniel, DAUFFER Jean-Paul,
OBRINGER René, MULLER Clément, MULLER Francis,
RUNDSTADLER Christophe, ZINS Eric.

Absents excusés :

Mme HEUSINGER-LAHN Monika,
MM. ENGLER Christophe, HAHN Daniel, WOLLE Axel.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures



1) Approbation de la réunion du 20 octobre 2011

Le Conseil Municipal,
Sur le rapport du Maire,
Après en avoir débattu,
Approuve le procès-verbal de la réunion du 20 octobre 2011.
Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

2) Subventions aux associations :

- Comme les années précédentes, le Conseil Municipal décide de renouveler
- le versement d'une subvention de 135,-€ aux associations suivantes :
 - Blies'art,
 - Vaincre la mucoviscidose,
 - Myopathe,
 - Chorale de Blies-Ebersing,
 - Amicale des sapeurs-pompiers (sous-condition),
 - Club de football,
 - Syndicat des arboriculteurs,
 - Conseil de Fabrique de l'église,
 - le versement d'une subvention de 80 € à l'Amicale des secrétaires de mairie de l'arrondissement de Sarreguemines
 - et le versement d'une subvention de 460 € pour l'association qui réalisera le Feu d'artifice,

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

3) Redevance assainissement :

Vu les importants travaux d'assainissement réalisés au sein de la commune, le Conseil Municipal décide d'augmenter la redevance assainissement à 0,50 € m³ d'eau consommée applicable à partir du 2^{ème} semestre 2012.

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

4) Sapeurs-pompiers :

- Dissolution du corps des sapeurs-pompiers :

Le Maire informe le Conseil Municipal de la dissolution du Corps des sapeurs-pompiers de Blies-Ebersing, en accord avec le SDISS. Le bateau sera conservé par la commune.

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité cette dissolution.

Résultat du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures



- Gestion du Foyer des sapeurs-pompiers :

Le Foyer des Sapeurs-pompiers appartenant à la commune, Mr. Le Maire propose de reprendre la gestion du Foyer selon les tarifs suivants :

- location à 70 € par événement,
- caution de 100 €

La gestion de la salle sera assurée par Mme Beinsteiner Bernadette.

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité cette proposition.

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

5) Vente des terrains au lotissement « Stockallmend »:

Sur proposition du Maire, le Conseil Municipal décide à l'unanimité la vente des parcelles suivantes :

- Lot n°12 (Parcelle 101/2 (7 ares 45) + 136/2 (0 are 16) + 135/2 (3 ares 42) hors lotissement) :
à Mme LUDMANN Damaris domiciliée à Woustviller. Cette délibération annule et remplace la délibération du 20 octobre 2012.
- Lot n°15 (Parcelles 104/2 (7 ares 52)) :
à Mr. BECKER Frankie domicilié à Petit-Ebersviller,
- Lot n°23 (Parcelle 99/2 (8 ares 15)) :
à Mr. BARTHELEMY Fabien et Melle WELTER Aline domiciliés à Sarreguemines,
- Lot n°24 (Parcelles 100/2 (8 ares 13) + 138/2 (0 are 35)) :
à Mr. HOFFMANN Vincent et Melle TRIBOUT Julie domiciliés à Sarreguemines.

Le Conseil Municipal décide de refacturer à M. et Mme NEU les frais d'arpentage de 500 € suite à leur désistement du lot n° 24.

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

6) Renouvellement du contrat de la secrétaire de mairie :

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité de renouveler le contrat de la secrétaire pour 3 ans aux conditions suivantes :

Adjoint administratif 1^{ère} classe, Indice brut 389, Indice majoré 356

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures



7) Coupe de bois 2012 :

○ Prix de vente du bois de chauffage :

Le prix des travaux d'exploitation effectués par l'ONF, (abattage, entretien et câblage du bois), ayant fortement augmenté le Conseil Municipal décide de fixer le prix du bois pour l'année 2012 de la façon suivante :

- bois façonné : 45 €/le stère
- bois à façonner : 12 €/le stère.

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

○ Indemnisation en bois :

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité d'octroyer 10 stères de bois façonnés au titre des pertes d'exploitation liés aux travaux d'assainissement et du Lotissement sà indemniser *Mr. BARRE Jean-Marie*, avec 10 stères de bois pour les pertes d'exploitation suite 136/2 (0 are 16) + 135/2 (3 ares 42) hors lotissement : et du lotissement « Stockallmend ».

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

8) Modification simplifiée du PLU :

Le Maire propose de prescrire une modification simplifiée du PLU par rapport à l'article précisant l'implantation des constructions par rapport aux voies et emprises publiques et propose de remplacer la distance d'implantation de 5 m par 3 m. Le Conseil Municipal approuve cette proposition à l'unanimité et donne autorisation au Maire pour signer tout contrat, avenant ou convention de prestation ou de service nécessaire à l'élaboration de la modification du PLU.

9) DPU :

La commune renonce à son droit de préemption urbain sur :

○ la parcelle n° 376/147 section 14,

située 5, rue du Val de Blies, d'une superficie de 10 ares 08 et appartenant au *Consorts KOSCHER*. La vente est réalisée avec *M. et Mme HOCH Imanuel*.

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures



10) Donation au profit de la commune :

Mr. Le Maire informe que Mr. KAMPMANN Hubert souhaite faire une donation des parcelles suivantes à la commune :

- section 5 n° 97 Auf dem Allmendswald 40,77 ares prés,
- section 5 n° 175/63 Laengs dem Allmendswald 0,47 are prés,
- section 5 n° 177/85 Beim Nussbaum 0,89 are terres,
- section 13 n° 233 Im Gemeinde omel Erste G. 12,90 ares prés.

Les frais d'acte notarié seront pris en charge par la commune.

Le Conseil Municipal approuve cette donation et autorise le Maire ou l'Adjoint délégué à signer tout document s'y rapportant.

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

11) Travaux 2012 :

Sur proposition du Maire et après discussion au sein du conseil municipal, les travaux suivants sont envisagés pour l'année à venir :

- Création de 2 plateaux surélevés :

- l' un situé à hauteur du 4 rue du Val de Blies (en entrée de la commune, coté Frauenberg)
- et l'autre à hauteur du 85 rue du Val de Blies, (en sortant direction Bliesbruck).

- Chemin d'accès piéton :

La réalisation du chemin reliant la piste cyclable et la 2^{ème} tranche du lotissement « Stockallmend » est prévue.

- Mise en place d'un avaloir :

Afin d'éviter l'entrée massive d'eau de pluie sur la voirie privée de la Famille Herter, un avaloir sera mis en place rue des Bleuets

- Conduite d'eau potable :

Un chiffrage sera demandé pour le renforcement de la conduite d'eau reliant les Fermes du Wiesing à la commune de Woelfling.

- Eclairage public : Une Lampe supplémentaire sera mise en place au bout de la rue de la Gare, près de la piste cyclable.

Résultats des votes : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du lundi 30 janvier 2012 à 19 heures



12) Divers et communications :

○ Qualité de l'eau :

Mr. La Maire présente le rapport de l'Agence Régionale de Santé de l'eau consultable sur le site Internet suivant :

*<http://www.ars.lorraine.sante.fr> rubrique *votre santé puis environnement.**

○ Adoucisseurs d'eau :

Un chiffrage a été fait par l'entreprise *BERNADOTTO de Holving* pour 2 adoucisseurs PERMO. L'un à l'école pour un montant de 4431,18 € TTC et l'autre en mairie pour 5512,40 € TTC,

Les frais d'entretien annuel par adoucisseur sont de 716,80 € HT (sel compris).

Le Conseil municipal décide à l'unanimité de ne pas donner suite à l'offre dans l'immédiat.

○ Fête des séniors 2012 :

Le Conseil municipal décide de fixer la date du prochain repas des seniors au 18 novembre 2012 .

Résultats du vote : 11 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

La présente séance est close et comprend les délibérations suivantes.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du mardi 03 avril 2012 à 19 heures



La convocation a été adressée individuellement à chacun de ses membres le 26 mars 2012 pour la réunion du mardi 3 avril 2012 à 19 heures dans la salle de la Mairie.

Le Maire,

Pascal TARILLON

L'ordre du jour étant le suivant :

- 1) Approbation de la réunion du 30 janvier 2012
- 2) Compte Administratif et compte de Gestion M14-2011 (Budget général)
- 3) Compte Administratif et compte de Gestion M49-2011 (Budget assainissement)
- 4) Compte Administratif et compte de Gestion Lotissement-2011 (Budget Lotiss.)
- 5) Fixation du taux des 3 taxes
- 6) Affectation des résultats des 3 comptes administratifs
- 7) Budget Primitif M14 – 2012 (Budget Général)
- 8) Budget Primitif M49 – 2012 (Budget Assainissement)
- 9) Budget Primitif lotissement « Stockallmend » – 2012 (Budget Lotissement)
- 10) Redevance assainissement
- 11) Emprunt d'assainissement
- 12) Plateaux surélevés 1 et 2 : demande subvention
- 13) Vente terrains au lotissement « Stockallmend »
- 14) Enquête publique PLU
- 15) ONF : travaux d'exploitation et travaux sylvicoles
- 16) EDF : raccordement du FICABO
- 17) DPU
- 18) Divers et communications : -écoles RPI

Présents :

M. TARILLON Pascal, Maire,
Mmes BEINSTEINER Bernadette, HERTER Marie-Christine,
HEUSINGER-LAHN Monika,
MM. BOUR Thierry, BURGUN Daniel, DAUFFER Jean-Paul,
OBRINGER René, MULLER Francis.

Absents excusés :

MM. ENGLER Christophe, HAHN Daniel, MULLER Clément,
RUNDSTADLER Christophe, WOLLE Axel, ZINS Eric.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du mardi 03 avril 2012 à 19 heures



1) Approbation de la réunion du 30 janvier 2012

Le Conseil Municipal,
Sur le rapport du Maire,
Après en avoir débattu,
Approuve le procès-verbal de la réunion du 20 octobre 2011.
Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

2) Compte Administratif et compte de Gestion M14-2011 (Budget Général)

Le Conseil Municipal, en l'absence de l'ordonnateur, approuve à l'unanimité
le Compte Administratif et le Compte de Gestion M14-2011, à savoir :

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT :	246 247,80 €
RECETTES DE FONCTIONNEMENT :	321 325,02 €
<i>Excédent de fonctionnement :</i>	<i>75 077,22 €</i>

DEPENSES D'INVESTISSEMENT :	805 071,07 €
RECETTES D'INVESTISSEMENT :	251 372,17 €
<i>Déficit d'investissement :</i>	<i>553 698,90 €</i>
<i>Résultat de l'exercice 2011 :</i>	<i>- 478 621,68 €</i>

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

3) Compte Administratif et compte de Gestion M49-2011 (Budget Assainissement)

Le Conseil Municipal, en l'absence de l'ordonnateur, approuve à l'unanimité
le Compte Administratif et le Compte de Gestion M49- 2011, à savoir :

DEPENSES D'EXPLOITATION :	0,- €
RECETTES D'EXPLOITATION :	9 643,05 €
<i>Déficit d'exploitation :</i>	<i>9 643,05 €</i>
DEPENSES D'INVESTISSEMENT :	0,- €
RECETTES D'INVESTISSEMENT :	0,- €

Résultat de l'exercice 2011 : + 9 643,05 €

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

4) Compte Administratif et compte de Gestion Lotissement-2011 (Budget Lotissement)

Le Conseil Municipal, en l'absence de l'ordonnateur, approuve à l'unanimité
le Compte Administratif et le Compte de Gestion du Lotissement
« Stockallmend » 2011

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT :	176 166,11 €
RECETTES DE FONCTIONNEMENT :	402 075,16 €
<i>Excédent de fonctionnement :</i>	<i>225 909,05 €</i>

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du mardi 03 avril 2012 à 19 heures



DEPENSES D'INVESTISSEMENT : 0,- €
RECETTES D'INVESTISSEMENT : 0,- €

Résultat de l'exercice 2011 : + 225 909,05 €
Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

5) Fixation du taux des 3 taxes

Le Conseil Municipal vote à l'unanimité le maintien du taux des 3 taxes pour 2012, soit :

Taxe d'habitation : 13,26 %

Taxe foncière (bâti) : 13,83 %

Taxe foncière (non bâti) : 43,02 %

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

6) Redevance assainissement

Afin d'équilibrer les comptes du Budget Assainissement par rapport aux énormes travaux réalisés, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de fixer la taxe d'assainissement à 0,80 €/m³ à partir du 2^{ème} semestre 2012.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

7) Affectation des résultats des 3 comptes administratifs

- **Budget Général M14**

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité d'affecter au budget 2012 les résultats suivants :

- l'excédent de fonctionnement de 75 077,22 € du CA 2011 en recettes au compte 1068 de la section d'investissement du Budget Primitif 2012,
- le déficit d'investissement de 783 306,31 € du CA 2011 en dépenses au compte 001 de la section d'investissement du Budget Primitif 2012.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

- **Budget Assainissement M49**

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité d'affecter au Budget 2012 les résultats suivants :

- le déficit d'exploitation de 7 919,71 € du CA 2011 en dépenses au compte 002 de la section d'exploitation du budget primitif 2012,
- l'excédent d'investissement de 30 834,10 € du CA 2011 en recettes au compte 001 de la section d'investissement du budget primitif 2012.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du mardi 03 avril 2012 à 19 heures



- **Budget Lotissement « Stockallmend » M14**

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité d'affecter au Budget 2012 les résultats suivants :

- L'excédent de fonctionnement de 79 784,45 € du CA 2011 en recettes au compte 002 de la section de fonctionnement du Budget Primitif 2012,
- Le déficit d'investissement de 47 122,48 € du CA 2011 en dépenses au compte 001 de la section d'investissement du Budget Primitif 2012.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

8) Budget Primitif M14 – 2012 (Budget Général)

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le Budget Primitif M 14, à savoir :

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT : 621 810,- €
RECETTES DE FONCTIONNEMENT : 621 810,- €

DEPENSES D'INVESTISSEMENT : 956 910,- €
RECETTES D'INVESTISSEMENT : 956 910,- €

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

9) Budget Primitif M49 – 2012 (Budget Assainissement)

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le Budget Primitif Assainissement M 49, à savoir :

DEPENSES D'EXPLOITATION : 27 920,- €
RECETTES D'EXPLOITATION : 27 920,- €

DEPENSES D'INVESTISSEMENT : 164 000,- €
RECETTES D'INVESTISSEMENT : 164 000,- €

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

10) Budget Primitif Lotissement « Stockallmend » – 2012

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le Budget Primitif M 14 du Lotissement « Stockallmend », à savoir :

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT : 1 513 180,- €
RECETTES DE FONCTIONNEMENT : 1 513 180,- €

DEPENSES D'INVESTISSEMENT : 538 456,- €
RECETTES D'INVESTISSEMENT : 1 235 135,- €

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du mardi 03 avril 2012 à 19 heures



11) Emprunt assainissement

En l'état actuel du dossier, le Conseil Municipal décide d'attendre la fin des travaux pour souscrire l'emprunt d'assainissement. Une nouvelle consultation sera lancée à ce moment là.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

12) Plateaux surélevés : demande de subvention

Sur proposition du Maire, le Conseil municipal approuve à l'unanimité la réalisation de 2 plateaux surélevés situés:

- en entrée de commune, en venant de Bliesbruck à hauteur de la maison Geiskopp, et
- en sortie, vers Frauenberg, face au jardin Wanner Emile.

Le devis estimatif est de 40 000,- € pour les deux plateaux.

Le Conseil Municipal, autorise le Maire à faire la demande de subvention au titre du relèvement des Amendes de Police (subvention de 35%/HT escomptée du Département).

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

13) Vente de terrains au Lotissement « Stockallmend »

Sur proposition du Maire, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de céder :

- le lot n° 16 au Lotissement « Stockallmend » (parcelle 105/2 de 7 ares 38) à Mr. KELLER David et Melle MASSERAN Virginie domiciliés à HOSTE.
- la parcelle 137/2 section 12 d'une superficie de 2 ares 62 (extension de 6m du lot 24 du lotissement « Stockallmend »), située hors lotissement, à Mr. HOFFMANN Vincent et Melle TRIBOUT Julie domiciliés à SARREGUEMINES.

14) Enquête publique PLU

Sur le rapport de M. Dauffer, 1^{er} Adjoint, l'enquête publique déposée en mairie du 1^{er} au 31 mars 2012 sur la modification simplifiée du PLU n'a suscitée aucune observation. Cette modification portait sur la distance de recul de l'implantation des constructions dans les zones U-AU-A et N qui passe de 5m à 3m pour toutes les voies ouvertes à la circulation publique.

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité cette modification simplifiée du PLU.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

15) ONF : travaux d'exploitation et travaux sylvicoles

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité les travaux d'exploitation 2012 suivants :

- bois d'œuvre pour un montant de	415, 92 €
- bois de chauffage pour un montant de	3 541,- €.

Les travaux sylvicoles prévus seront reportés à l'année prochaine.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

Commune de BLIES-EBERSING
Séance du conseil municipal du mardi 03 avril 2012 à 19 heures



16) ERDF : raccordement du chalet de chasse FICABO

Le Maire informe le conseil que le raccordement ERDF du local de l'Association de Chasse « Le FICABO » a été réalisé et que la commune a pris en charge le montant des travaux. Le Maire propose de refacturer le coût des travaux qui s'élève à 9 700,- €. Le Conseil Municipal décide à l'unanimité de refacturer la somme de 9700,- € à l'Association « Le Ficabo ».

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

17) DPU :

Le Conseil Municipal, sur proposition du Maire, renonce au droit de préemption urbain sur la parcelle n° 734/224 section 13, rue de la Forêt, d'une superficie de 43 m² appartenant à M. ZINS Eric et Mme KIRCH Nadia.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.

18) Divers et communications :

○ **Ecoles RPI :**

Monsieur le Maire fait lecture de la réponse du Conseil Général suite aux demandes de rattachement des élèves des communes du RPI de Blies-Ebersing, Blies-Guersviller et Frauenberg au collège Fulrad.

Il informe qu'en l'état actuel cela n'est pas réalisable car le Collège Fulrad est en sureffectif et il n'y a pas de gymnase à proximité, ni de restauration scolaire. De lourds investissements sont donc nécessaires.

Le Conseil Général propose à moyen terme de redéfinir les secteurs de recrutement au niveau de la ville de Sarreguemines pour rééquilibrer les effectifs dans les trois établissements publics de Sarreguemines.

○ **US Tennis et Badminton les deux Vallées :**

Le Tennis Club sollicite la commune pour refaire le revêtement du court de tennis de Blies-Ebersing.

Pour la transformation du court de tennis couvert, actuellement en revêtement souple, non collé, la société Quali-sport de Moslheim a établi les 2 devis suivants :

- 40 541 € pour la mise en œuvre d'un asphalte finition résine acrylique ou
- 26 627 € pour le procédé tenncourt « Béton alvéolaire ».

En choisissant cette dernière option il resterait 10 000,- € à la charge de la commune. Le Conseil Municipal, pour des raisons de non polyvalence des revêtements proposés, décide de ne pas donner suite à cette demande.

Résultats du vote : 9 voix pour, 0 voix contre et 0 abstention.



ARRETE MUNICIPAL
relatif à la lutte contre les bruits de voisinage

Le Maire de la Commune de Blies-Ebersing,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L 2542-4 et L 2542-10,

Vu la loi 92-1444 du 31 décembre 1992 relative à la lutte contre le bruit,

Vu le décret n° 95-408 du 18 avril 1995 relatif à la lutte contre les bruits de voisinage et modifiant le Code la Santé Publique,

ARRETE

Article 1 : Afin de protéger la santé et la tranquillité publique, tout bruit gênant causé sans nécessité ou dû à un défaut de précaution est interdit de jour comme de nuit.

Article 2 : Sur la voie publique et dans les lieux publics ou accessibles au public, sont interdits de jour comme de nuit les bruits gênants par leur intensité, leur durée ou leur répétition quelle que soit leur provenance.

Article 3 : Des dérogations individuelles ou collectives aux dispositions de l'article 2 pourront être accordées par le Maire lors de circonstances particulières telles que travaux occasionnels, manifestations culturelles, sportives, fêtes et réjouissances.

La fête nationale du 14 juillet, le jour de l'an et la fête votive annuelle de la commune concernée font l'objet d'une dérogation permanente.

Article 4 : Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques, ne peuvent être effectués que les jours ouvrables de 8 h à 12 h et de 14 h à 20 h, les samedis de 8 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

Ces travaux sont interdits les dimanches et les jours fériés.

Article 5 : Les occupants des locaux d'habitation ou de leurs dépendances sont tenus de prendre toutes précautions utiles pour éviter de gêner le voisinage par des bruits émanant de ces locaux.

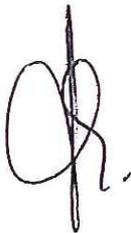
Article 6 : Les propriétaires d'animaux, notamment de chiens ou tout autre personne qui en a la garde, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter, de jour comme de nuit, une gêne pour le voisinage.

Article 7 : les infractions aux articles 2-4-5 et 6 du présent arrêté seront sanctionnés, sans recourir à une mesure acoustique préalable, dès lors que le bruit causé est de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage par l'une des caractéristiques suivantes : la durée, la répétition ou l'intensité.

Article 8 : Le Maire, La brigade de Gendarmerie et tout agent de la Force Publique sont chargés de l'exécution de présent arrêté.

Fait à Blies-Ebersing, le 22 décembre 2008

Le Maire :



Pascal TARILLON

Histoires de

Blies-Ebersing

Histoire

OFFENSIVE SUR LA BLIES

8 septembre 1939 - 15 octobre 1939

La « drôle de guerre » 1939-1940 a fait l'objet de nombreux reportages et d'écrits en ce qui concerne l'évacuation, le refuge dans les départements de repli, les combats de mai 40, le forçage de la Ligne Maginot en juin, les bombardements aériens, les combats de la libération... Mais peu de gens savent ce qui s'est passé sur nos terres en septembre-octobre 1939. Et pourtant, à notre retour en 1940, nos villages étaient meurtris et, à beaucoup de cimetières communaux, on avait adjoint un carré militaire, dernière demeure de soldats tués au combat, souvent en terre allemande.

*Parler de ces combats sera mon propos dans les pages qui suivent (version française, version allemande et **version des habitants évacués de Blies-Ébersing**).*

Toute dispute a ses origines... Tout conflit a ses raisons. Mais lesquelles pour cette guerre ?

Le Traité de Versailles (28 juin 1919) comportait les clauses suivantes :

- La frontière militaire de l'Allemagne est reportée de 50 kilomètres à l'Est du Rhin.
- La rive Ouest du fleuve est démilitarisée.
- La Rhénanie est occupée par les Alliés pendant 15 ans.
- Le désarmement de l'Allemagne est effectif (sauf une petite armée de 100.000 hommes).

Mais... le Sénat américain, désavouant son Président (Wilson), refuse de ratifier le traité, et la paix devient boiteuse, offrant tous les prétextes à Hitler pour déclencher une seconde guerre mondiale.

La Ligne Maginot.

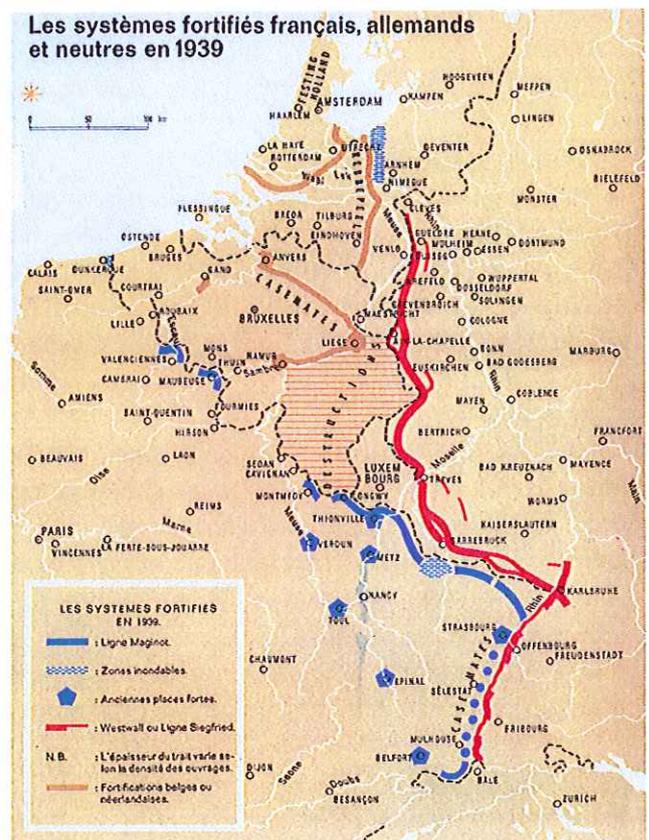
En 1922, une Commission de Défense du Territoire est mise en place. Dans son rapport du 27 mars 1923, elle conclut : « La défense de la France doit être basée sur un équipement général et profond des régions fortifiées en vue du rôle défensif de ces régions ».

Après beaucoup de tergiversations, André Maginot, Ministre de la Défense, défend devant le Parlement le 28 décembre 1929 un nouveau projet devenu loi du 14 janvier 1930 « Construction de la Ligne Maginot »

Créée par décret du 30 septembre 1927, la Commission d'Organisation des Régions Fortifiées (C.O.R.F.) mène à bien sa tâche.

La limite de portée de toute arme est le territoire national.

En janvier 1935, le Général Gamelin devient Généralissime de l'armée française et Daladier est nommé Ministre de la Guerre et de la Défense Nationale.



Le 30 janvier 1933, Adolphe Hitler accède au titre de Chancelier

Il est nommé par le vieux Président Hindenburg.

Le 14 octobre 1933, l'Allemagne quitte la Société des Nations et la Conférence du Désarmement à Genève.

Le 13 janvier 1935, Hitler, après un référendum positif à 90,7%, récupère le « Sargebiet ». C'est la première victoire éclatante du « Führer ».

Le 16 mars 1935, Hitler rétablit le service militaire obligatoire sur l'étendue du Reich et pousse à la motorisation de cette armée.

Le 7 mars 1936, les troupes allemandes pénètrent en Rhénanie, que le Traité de Versailles avait démilitarisée.

En octobre 1935, Mussolini envahit l'Éthiopie et se rapproche d'Hitler. Création de l'Axe Berlin-Rome opposé aux Alliés (France, Grande-Bretagne, URSS, Pologne, Tchécoslovaquie, Roumanie et Yougoslavie).

12 mars 1938 : « Anschluss » de l'Autriche au Reich. La France ne réagit pas.

Depuis 1925, un traité nous lie à la Tchécoslovaquie. La France se porte garante de son indépendance.

D'avril à août 1938, dans les Sudètes (partie de langue allemande en Tchéquie), Heinlein, leader nazi, suscite toutes les provocations possibles. Le 6 septembre 1938, le Président Benes accorde l'autonomie aux Sudètes. La tension internationale grandit à tel point que Chamberlain, Premier Ministre de la Grande-Bretagne, prend l'avion le 15 septembre 1938 pour Munich.

Le Westwall ou la Ligne Siegfried

De 1938 à 1940, le Troisième Reich érige une ligne fortifiée, ordonnée par Adolphe Hitler, sous la direction de l'Organisation Todt (O.T.). Au printemps 1938, le Chancelier visite Sarrebruck et annonce que la ville sera intégrée dans le dispositif défensif du Westwall. Réarmement moral de la population et réarmement du Reich en réponse à la crainte de la Ligne Maginot du voisin français qui avait édifié des « portes d'entrée au Reich ».

Les Accords de Munich : « La paix à tout prix ».

Le 30 septembre 1938, vers une heure du matin, Hitler, Mussolini, Chamberlain et Daladier signent l'Accord de Munich, prévoyant l'entrée de l'Allemagne en Tchécoslovaquie (région des Sudètes) le 1^{er} octobre. L'URSS n'a pas été invitée. Elle se vengera !

Le 6 mars 1939.

le Président de la République tchécoslovaque décide de dissoudre le gouvernement slovaque et fait appel à Hitler qui accepte de placer la Slovaquie sous protection allemande. Le 15 mars, les Allemands entrent à Prague, et la Slovaquie est déclarée indépendante. Bohême et Moravie deviennent protectorat allemand (Reichsprotektorat Böhmen und Mähren). Huit jours plus tard, Hitler occupe la ville lithuanienne de Memel. L'indignation est grande à Paris et Londres.

Vendredi 7 avril 1937.

Mussolini s'empare de l'Albanie sans justification. En réponse, la France et la Grande-Bretagne garantissent les frontières grecques et roumaines après avoir garanti la frontière polonaise en mars. Les deux comprennent bien tardivement que ce qui peut faire reculer Hitler est une alliance anglo-franco-russe à laquelle s'ajouteraient la Pologne et la Roumanie, mais les Polonais s'y refusent. En début d'année, Hitler revendique le « couloir de Dantzig » pour accéder, à travers la Pologne, à l'Ostpreussen.

Notre Ambassadeur à Varsovie propose de livrer des armes à notre allié polonais, mais Gamelin assure que leur armée pourra tenir jusqu'au printemps.

Le 20 et le 21 août 1939.

les troupes allemandes se concentrent à la frontière polonaise.

Le 24 août 1939 : signature du Pacte de Non-agression germano-russe... et les négociations anglo-franco-russes capotent !

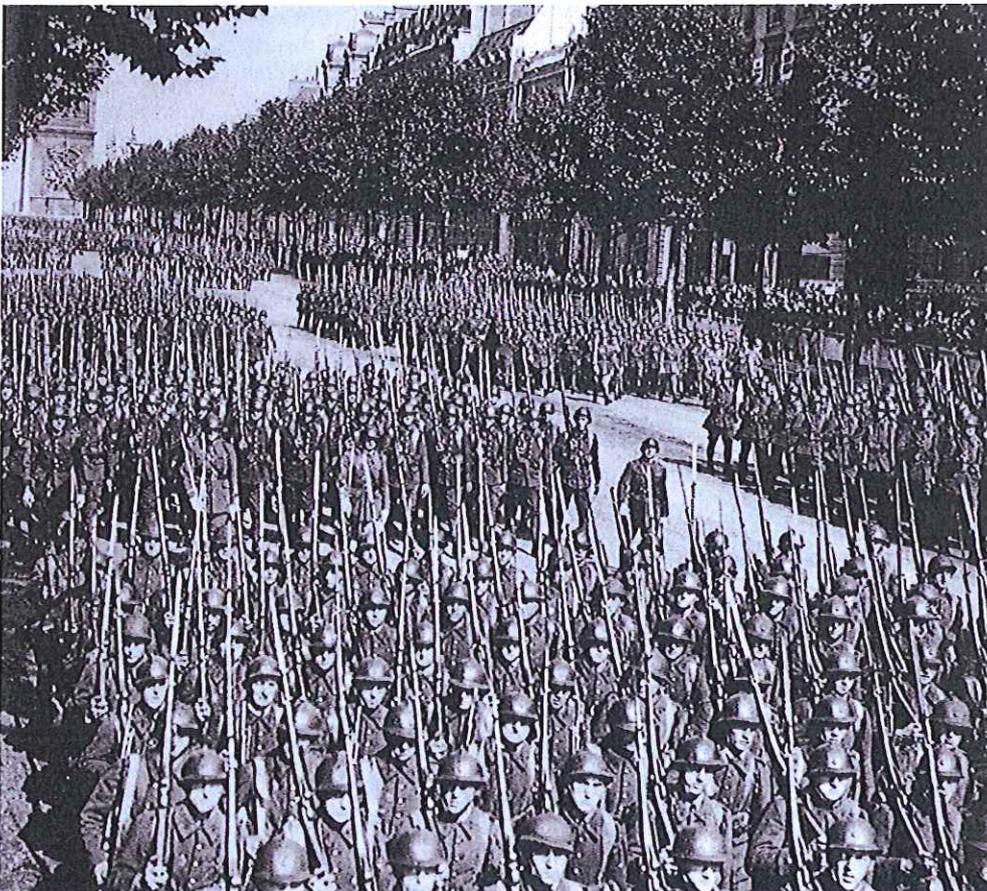
Hitler décide d'attaquer la Pologne le 26 à l'aube, mais suspend son attaque le 25 car, ce même jour, la Grande-Bretagne signe une garantie militaire avec la Pologne, et Mussolini avertit le Führer que l'Italie n'est pas prête pour faire la guerre.

Les garanties françaises envers la Pologne

Le 28 avril 1939, Hitler dénonce le Traité Germano-polonais de 1934. Peu après, le Ministre de la Guerre polonais Kasprzycki se rend à Paris pour demander notre aide. Le Général Gamelin lui fait savoir que les trois-quarts de l'armée française se porteront à la frontière et que la moitié de ces forces pourra participer à une offensive terrestre de dégagement.

Le protocole du 17 mai spécifie que des actions offensives à objectifs limités se déclencheront le troisième jour et que, dès que l'effort principal allemand s'accroîtra sur la Pologne, la France déclenchera une offensive à partir du 15^{ème} jour. La France comptait donc en découdre pour soulager le champ de bataille polonais.

Notre armée défile sur les Champs Élysées... lors du 14 juillet 1939



« L'enthousiasme de la foule, convaincue de la puissance française, est indescriptible », « Nous vaincrons parce que nous sommes les plus forts » titraient les journaux du lendemain. Et Daladier d'affirmer : « Cette armée que vous acclamez aujourd'hui est la gardienne de vos libertés. Vous avez compris qu'elle est capable de briser toutes les attaques qui pourraient mettre en péril notre pays ».

Quelques jours auparavant, le 4 juillet 1939, le Général Weygand déclarait : « Je crois que l'armée française a une valeur plus grande qu'à aucun moment de son

histoire : elle possède un matériel de première qualité, des fortifications de premier ordre, un moral excellent et un haut-commandement remarquable. Si on nous oblige à gagner une nouvelle victoire, nous la gagnerons ».

Mais il y a aussi des sons discordants. Dans son livre « 1934-1939 L'Avant-Guerre, l'historien Michel Ragon note : « La France était la première armée du monde. Mais elle était sous-équipée en face de l'armée allemande. C'était la première armée du monde pour une guerre qui aurait ressemblé à celle de 1914, mais pas pour une guerre qui aurait ressemblé à celle de 1940 ».

Mais cela a été rédigé en 1946... !

Vendredi 1^{er} septembre 1939

Le matin à 3 heures, les troupes allemandes pénètrent en Pologne et des escadrilles d'avions bombardent les villes polonaises. A 10h30, Hitler parle devant le Reichstag : « Cette nuit, l'armée polonaise a ouvert le feu..., nous répondons par le feu ! ».

Pris entre les Lignes Maginot et Siegfried, nous évacuons la zone dite rouge. En face, les Allemands font de même.

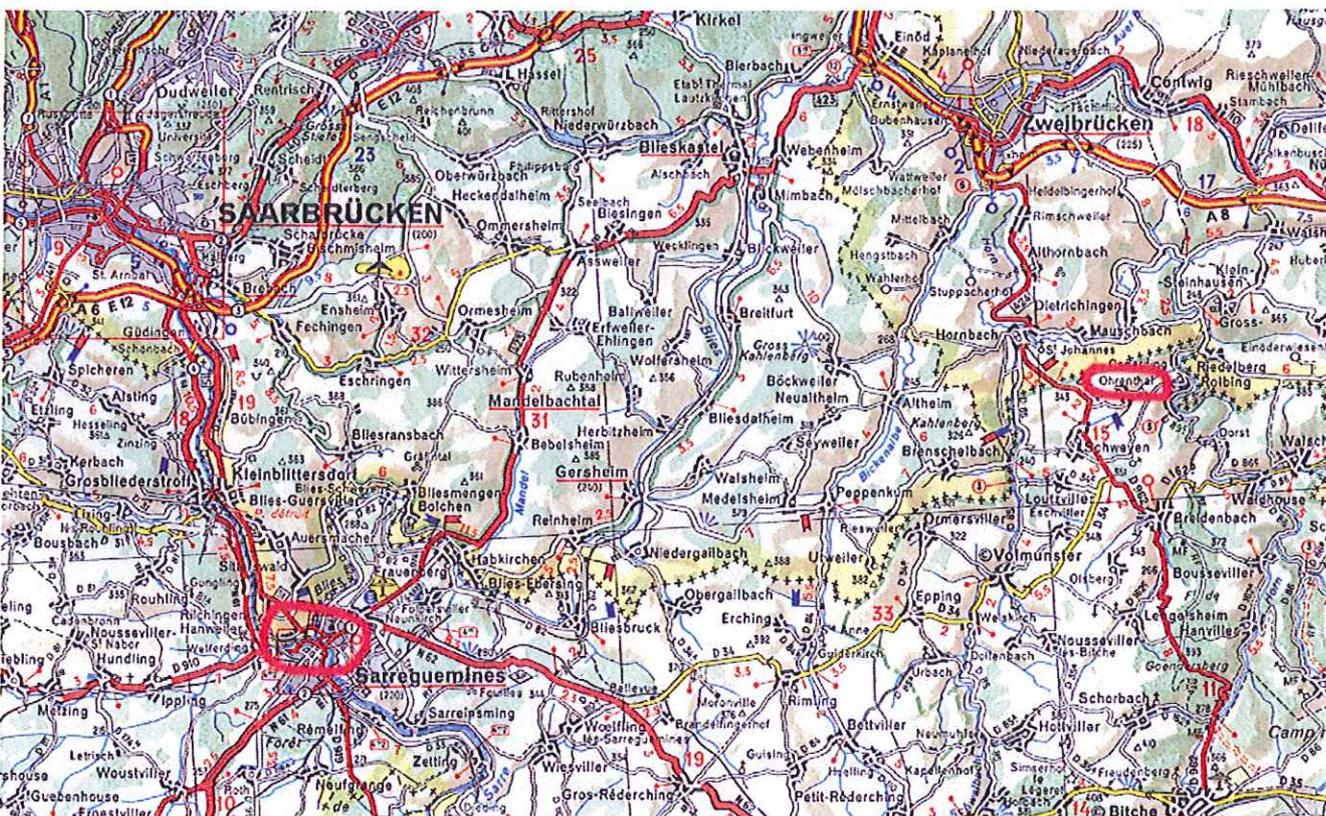
Comment en est-on arrivé là ? Vouloir se battre sur la Blies, alors qu'il y a tant de place ailleurs !!!

Tard dans la nuit, le convoi des réfugiés de Blies-Ébersing arrive à Sarre-Union et y fait étape pour la nuit.

Et en face ?

Les unités de la 6^{ème} Division d'Infanterie (Rheinland-Westphalen) furent transportées par beau temps dès le 27 août dans le secteur de la Blies. Débarqués aux quais militaires de Einöd, Bierbach et Blickweiler, ils rejoignirent à pied les localités du secteur de Blieskastel à 10 km en avant du Westwall. Cette division arrivait en renfort de la Grenzwacht constituée par le 142^{ème} Régiment de Frontière. Les troupes avaient la consigne stricte de ne tirer aucun coup de feu avant qu'un Français ne mette le pied en territoire allemand. Cette division se composait des 18^{ème}, 37^{ème} et 58^{ème} Régiments d'Infanterie.

D'où viennent donc ces soldats chargés d'intervenir sur le front de la Blies, entre Sarreguemines et le saillant de l'Ohrenthal ?

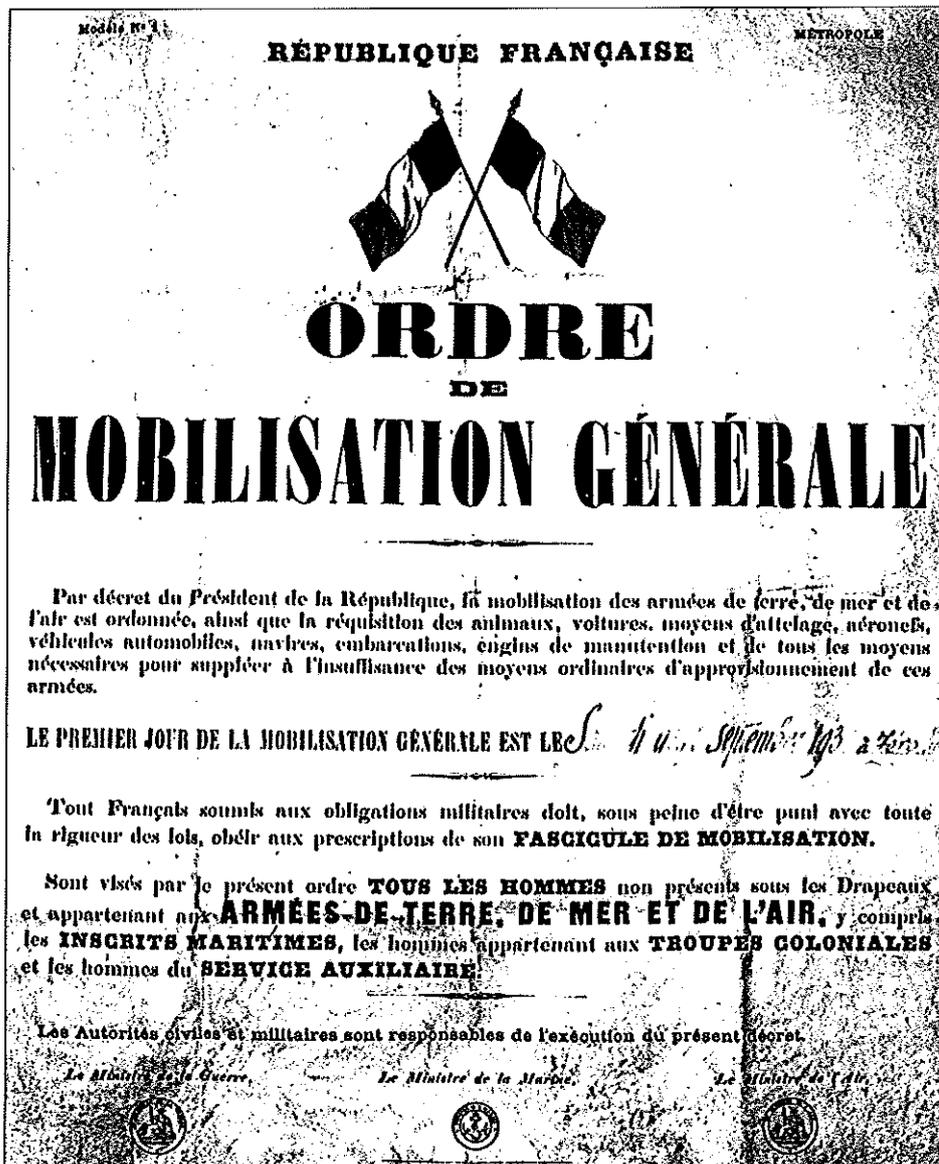


C'est en Bretagne qu'on va les quérir. La 21^{ème} Division d'Infanterie est opérationnelle dès le 1^{er} jour. Au 137^{ème} R.I. de Quimper, les réservistes arrivent. Une dernière inspection par le Colonel, musique en tête. « La République nous appelle, sachons vaincre ou sachons périr ! ».

A Tours (Indre-et-Loire), dès le 25 août 1939, le 32^{ème} R.I. est mis sur le pied de guerre en prévision d'une intervention contre l'Allemagne. Les effectifs sont complétés, les moyens en chevaux et véhicules automobiles sont réquisitionnés. Robert Saint-Marc, Vice-Président de l'Amicale des Anciens Combattants du 32^{ème} R.I., présent à Ormersviller lors des cérémonies commémoratives du 17 au 19 septembre 2004, va nous livrer le témoignage de ses combats en terre lorraine.

Samedi 2 septembre 1939

Le 2 septembre à 15 heures, la Chambre des Députés déclare la guerre à l'Allemagne. Le vote unanime est ratifié par le Sénat. La Mobilisation Générale est ordonnée.

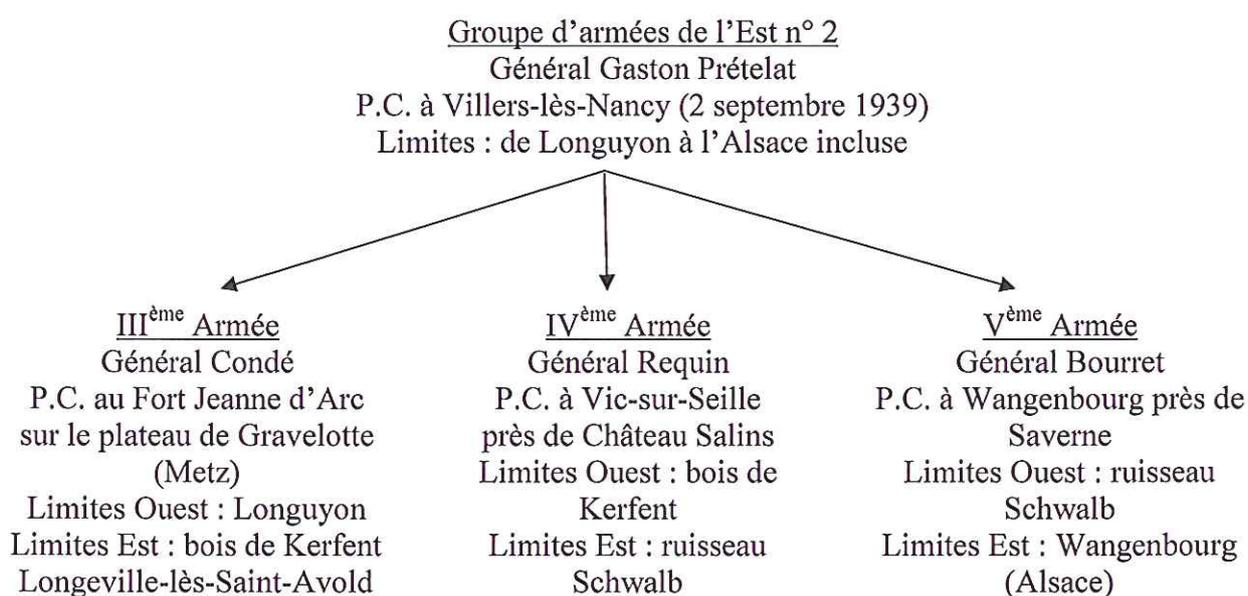


Les hostilités commenceront le 3 septembre à partir de 17 heures.

De nuit, silencieusement, vers 5 heures, le 137^{ème} R.I. embarque : wagons à bestiaux, 40 hommes et 8 chevaux en long par wagon. Ce n'est pas la joie. Pas de fleurs au fusil comme en 1914. Où va-t-on ? Personne ne le sait. Le train roule en direction de Lorient. Puis Vannes, Redon, et ensuite Nantes.

Réveil pour les réfugiés après une nuit chaotique à Sarre-Union. Nous reprenons la route pour Fénétrange.

Mise en place du commandement



Dimanche 3 septembre 1939

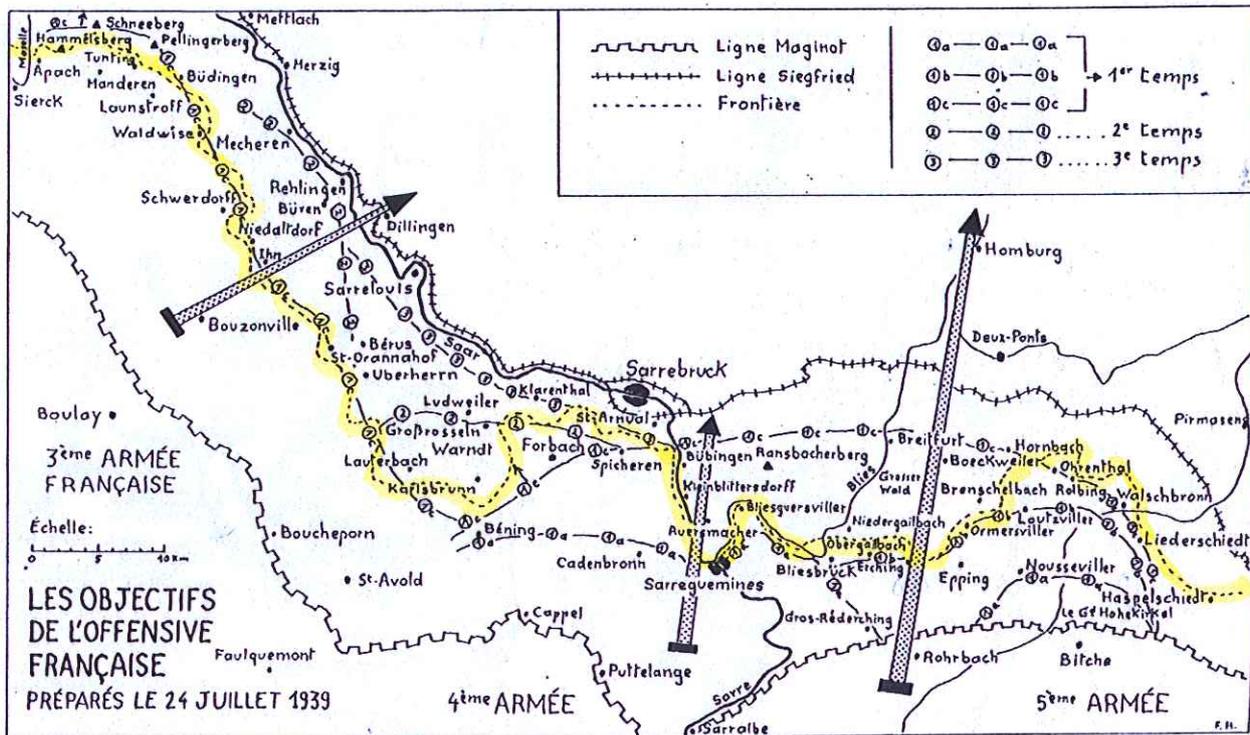
Depuis onze heures du matin, la Grande-Bretagne se considère comme étant en guerre avec l'Allemagne. L'aviation polonaise est déjà détruite au sol, la cavalerie anéantie, et les blindés allemands avancent dans la plaine de la Vistule. Lorsque la France entre officiellement en guerre à 17 heures, la Pologne est déjà virtuellement vaincue !

Dans nos villages déserts, les quelques gardes frontaliers ont fort à faire ! Pas du fait de la guerre, mais parce que les bêtes non libérées ont faim. Cochons, veaux, lapins, volailles, chiens et chèvres, cela mange et boit aussi ! Personne pour s'en occuper : d'où les cris plaintifs.

Le soir, le Génie fait sauter le vénérable pont à arches de Bliesbruck, reliant « Gross » et « Klein Sid ». Il faut empêcher les Allemands de venir, par surprise, la nuit !

La troisième étape des Ewershinger réfugiés : Fénétrange-Assenoncourt.

Une note adressée au Général Prételat lui rappelle notre devoir d'allié de la Pologne et lui enjoint de commencer des actions au-delà de la frontière.



Lundi 4 septembre 1939

Un crochet en Normandie, et bientôt Saint-Ouen dans la banlieue parisienne. Le 137^{ème} roule vers le front. Compiègne, Châlons-sur-Marne, et c'est le débarquement à Fénétrange. Cinq trains complets déversent 3.300 hommes, 81 officiers, 342 sous-officiers, en grande partie des réservistes.

Cela ressemble à une pièce de théâtre pour laquelle on a frappé les 3 coups, mais dont quelques acteurs sont en retard pour le lever de rideau.

La quatrième étape nous mène à Lindre Basse au bord de l'étang.

Mardi 5 septembre 1939

Le 137^{ème} est rassemblé sur le terrain de football à Fénétrange. Le Colonel nous informe : « France et Allemagne sont officiellement en guerre ! ».

Les Ewershinger réfugiés s'octroient une journée de repos à Lindre Basse.

Ordre est donné par le G.Q.G. (Grand Quartier Général) au Groupe d'armées n° 2 de déclencher, à partir du 8 septembre, des opérations offensives. L'effort principal reviendra à la IV^{ème} Armée, région de Sarreguemines, tandis que la gauche de la V^{ème} Armée participera au nord de Bitche. Il s'agit de repousser les troupes avancées au-delà de la ligne du Westwall pour se mettre à distance d'attaque de la Ligne Siegfried au sud de Pirmasens et Deux-Ponts.

« Le 5 septembre 1939 à 4 heures du matin, le 32^{ème} R.I. quitte Tours pour une destination inconnue. La direction prise vers l'Est ne trompe personne. Nous allons vers l'ennemi » (Robert Saint-Marc, soldat de 2^{ème} classe, venait d'avoir 20 ans).

Mercredi 6 septembre 1939

Empruntant des itinéraires différents, les 3 bataillons du 137^{ème} R.I. font mouvement vers Bliesbruck sur l'axe Sarre-Union, Sarralbe, Kalhausen, Achen, Wiesviller, et traversent la Ligne Maginot.

Les réfugiés s'accordent une deuxième journée de repos à Lindre Basse.

Les Polonais nous reprochent amèrement de ne pas déclencher l'offensive promise. Leur situation se dégrade de jour en jour.

Après un long voyage, le 32^{ème} R.I. débarque le matin du 6 septembre à Tieffenbach-Struth, petite gare du Bas-Rhin (ligne ferroviaire Strasbourg-Sarreguemines). « Aussitôt nous reformons les sections et partons à pied à travers la campagne. A notre passage, les habitants remplissent nos casques de quetsches qu'ils sont en train de cueillir. A la nuit, nous arrivons à Montbronn ».

Jeudi 7 septembre 1939

Je laisse la parole à un acteur du drame, le Sergent Bertrand Le Barillec, auteur en 2000 de « *Cette nuit, nous entrerons en Allemagne* », domicilié 24 rue des Castors à 29140 Rasporden, qui m'en a donné l'autorisation.

« Au petit matin, après 4 heures de marche harassante, sous la pluie, nous arrivons à Wiesviller. Le village est vidé de ses habitants, laissant seuls quelques gardes frontaliers. Les cris perçants des bêtes affamées nous accueillent. Le commandement nous fait savoir que tout bétail, toute volaille, toute nourriture laissée par les frontaliers, peuvent être récupérés. Malheureusement, en occupant nos cantonnements dans le village abandonné, nous constatons que de tristes individus se conduisent déjà comme en pays conquis : fouillant partout, forçant les serrures, jetant même à terre des draps, et laissant certaines maisons dans un état pitoyable ».

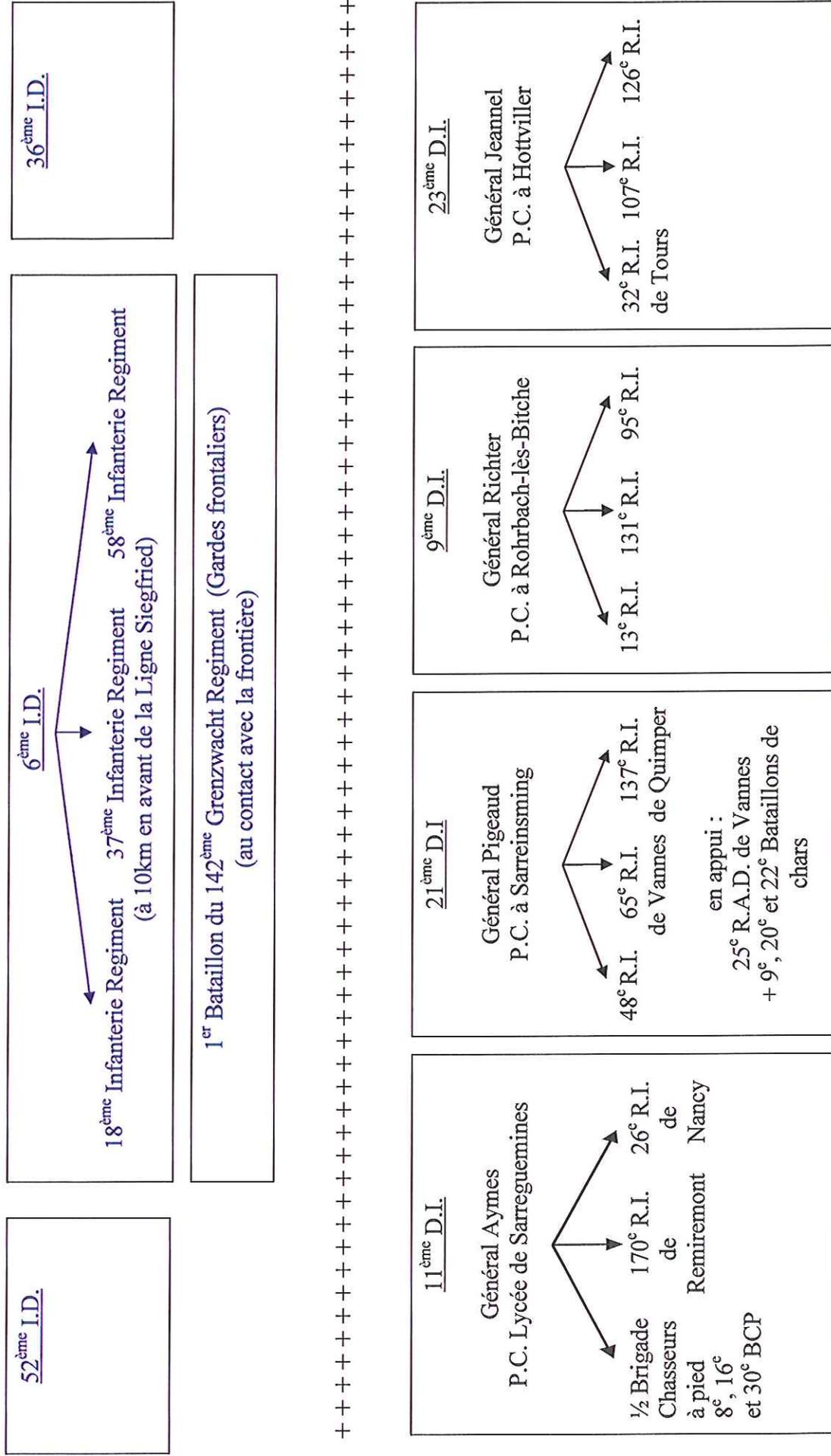
En arrivant à Wiesviller, consigne impérative : se sécher, se restaurer et se reposer, car la nuit suivante sera pénible.

Rassemblement à 18 heures pour la dernière étape à travers bois jusqu'à la frontière. Distribution de « gnole » au moment du départ. La nuit descend doucement. Les ordres tombent. Nous entrons en Allemagne. Le bataillon attaque demain à l'aube ».

Nous passons une troisième journée de récupération à Lindre Basse.

Au 32^{ème} R.I., après le repas de midi, « nous quittons Montbronn et franchissons la Ligne Maginot. Il fait déjà nuit quand nous recevons l'ordre de nous arrêter. Il est interdit de fumer et d'allumer quoi que ce soit. Nous nous trouvons dans un champ de betteraves. Enroulés dans nos couvertures et toiles de tente, nous nous endormons à la belle étoile ».

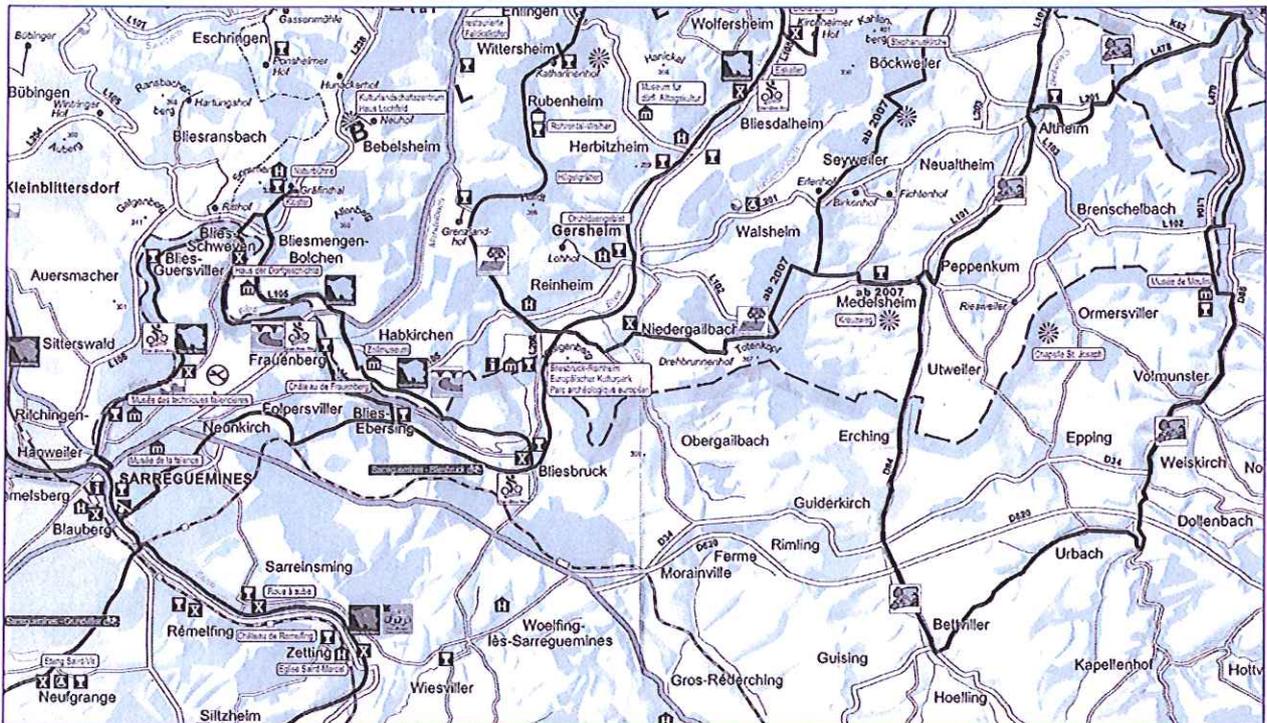
Les troupes sur le front, de part et d'autre de la frontière, lors de l'attaque du 8 septembre 1939



+++++

Vendredi 8 septembre 1939

« Dès cette nuit, la section doit reconnaître le bois de Bliesbruck et se porter au petit jour au-delà de la frontière face à la Blies et au village de Reinheim. Nous progressons vers le sommet du « Bruckenerberg » et atteignons la crête boisée qui fait limite entre les deux pays. Nous créons une brèche dans le réseau barbelé et hop... nous sommes en Allemagne ! Tout à coup, dans un fracas de branches, trois chevreuils détalent brusquement. Ils ont à peine pris le large qu'une explosion sourde retentit. Une rapide liaison avec l'arrière : le groupe de commandement de la Compagnie vient de sauter sur une mine : le Capitaine est blessé et son secrétaire décèdera le lendemain. Premières victimes d'une liste qui sera longue. Nous atteignons la lisière extrême du bois tandis que le bruit d'une explosion étouffée nous parvient de l'arrière. Inquiet, je vais aux nouvelles. Au milieu d'une clairière où je suis passé un peu plus tôt, neuf hommes sont allongés. Une nouvelle mine ! Six vont succomber quelques jours plus tard. Militaire, engagé depuis quatre ans, c'est en vain que je cherche dans ma mémoire les cours faits sur les mines ou les pages relatives à ces engins dans le manuel du gradé d'infanterie ».



Les Ébersingeois entament l'étape Lindre Basse- Bourdonnay.

Le 8 septembre, des soldats français franchissent la frontière près de Habkirchen et de Reinheim : la défense de tir du début de guerre est levée. Le pont de Reinheim est dynamité le matin. Tous les autres ponts entre Sarreguemines et Reinheim sont également détruits, en même temps, par les artificiers allemands, et les pionniers de la 6^{ème} Infanterie Division abaissent toutes les barrières de sureté menant à la principale ligne de combat.

« Au 32^{ème} R.I., au matin, nous recevons l'ordre de nous organiser en défensive. Nous apprenons que nous sommes tout près d'Ormersviller, village frontalier avec l'Allemagne. Nous lambinons un peu quand, soudain, les canons de 75, qui sont derrière nous, se mettent à tirer. Les obus sifflent au-dessus de nos têtes pour aller éclater en Allemagne. C'est le choc moral de l'entrée en guerre. Maintenant il faut se dépêcher de creuser nos abris en cas de riposte ».

Samedi 9 septembre 1939

« Duel aérien le matin. L'avion français s'abat en flammes près de Bliesbruck et l'épervier nazi fonce vers son repaire fêter sa victoire. Le pilote français s'en sort vivant grâce à son parachute. Le 35^{ème} Régiment d'Artillerie Divisionnaire nous suit dans nos progressions. Les ponts sur la Blies sont dynamités à Gersheim et Herbitzheim ainsi qu'à Bliesdalheim. Nous fouillons la forêt. Toute la ceinture intérieure du bois donnant sur le versant français est reconnue : pas un Allemand. Nous nous emparons du poste des douanes de Bliesbruck-Reinheim avec mission de couvrir les pionniers du 137^{ème}, chargés de remplacer le pont et de passer la Blies ».

Le 9 septembre 1939, à 6 heures du matin, les Français attaquent dans un épais brouillard à Reinheim. La garde-frontière, soutenue par l'artillerie allemande, contient la première attaque.

« Au 32^{ème}, on ne bouge pas le 9, mais nous entendons le crépitement des armes automatiques vers la frontière. C'est le G.R.D.I. (Groupe de Reconnaissance de la 23^{ème} D.I.) qui est allé attaquer le village allemand de Benschelbach où se trouvaient des gardes frontières allemands ».

Étape du jour : Bourdonnay-Einville

C'est là qu'il faut abandonner moyens de transport et bêtes de trait.

Par un épais brouillard, le 170^{ème} R.I. franchit la Blies à plusieurs endroits entre Sarreguemines et Blies-Guersviller. A 5 heures du matin, les pionniers allemands font sauter le pont de Blies-Guersviller, le pont du Moulin de la Blies, le pont de Hanweiler et les deux ponts de Bliedersstroff. Le 26^{ème} R.I. s'empare de Sitterswald (Hitlersdorf), d'Auersmacher, du Wintringer Hof et de Bliesransbach. Le 170^{ème} occupe Hanweiler et Rilchingen, ainsi que les hauteurs de Kleinblittersdorf, Auersmacher et Bliesransbach. En progressant en territoire allemand sur une profondeur de 5 kilomètres et une largeur de 9 kilomètres, les soldats français tombent sur des mines anti-char et anti-personnel, explosifs et pièges inconnus de l'armée française. Ces engins de mort truffent même les habitations, armoires et lits. Raison, peut-être, de la folie destructrice des troupes françaises ?

Franchissement de la Blies à Blies-Schweyen par la 21^{ème} D.I., les Bretons de Vannes, pour occuper les hauteurs de Gräfinthal, Habkirchen et Bebelshheim afin de rejeter le 142^{ème} Grenzwacht Regiment de la 6^{ème} I.D. Le sanctuaire de Gräfinthal est très endommagé. Les pionniers allemands font sauter la tour de Böckweiler (Alexanderturm) pour ne pas permettre à l'artillerie française d'avoir un point de repérage.

Dimanche 10 septembre 1939

« Au petit matin, des éléments de notre 1^{ère} Compagnie traversent la rivière gonflée par les pluies récentes. Nous entrons dans la localité de Reinheim, mollement défendue, et faisons mouvement vers la forêt du Bannholz sur la ligne de crête. Nous fouillons toutes les maisons : pas de combattants, mais de nombreux pièges et mines cachés ».

Le 10 septembre, au terme de très violents combats, le 37^{ème} Régiment de la 6^{ème} Division arrête l'attaque française sur ses solides défenses créées fin août. Après avoir réussi à percer jusqu'à la route du Kirchheimer Hof (direction Breitfurt), les Français se retirent sur la ligne Rubenheim, gare de Herbitzheim, Bliesdalheim, forêt de Walsheim où ils établissent leur ligne de combat. Nous plaçons des mines à tous les endroits stratégiques.

Les Ébersingeois sont conduits en autocar d'Einville à Lunéville pour être embarqués en train, direction la Haute-Saône. Enfin, on se décide à les prendre en charge.

Las des reproches polonais, le Commandant en Chef adresse, le 10 septembre, une note justificative à l'Attaché Militaire polonais, disant que plus de la moitié de nos divisions actives du Nord-Est sont au combat, que l'action aérienne est entamée avec les opérations terrestres.

« J'ai donc devancé ma promesse de prendre l'offensive le quinzième jour » !!!

« Le 10 dans la matinée, la 9^{ème} Compagnie du 32^{ème} R.I. attaque le village d'Utweiler et s'en empare. L'après-midi, c'est au tour des 10^{ème} et 11^{ème} Compagnies de passer à l'attaque. L'objectif de la 11^{ème} : la maison forestière de Brenschelbach, située en lisière des forêts du Nasselwald et du Grosserwald. Nous atteignons la ligne de crête en rampant. Les mortiers de 81 sont en batterie. Trois petits chars Renault sont en place.

Enfin, ça y est. « En avant ! ». Nous franchissons la frontière. Les mortiers tirent. Leurs premiers projectiles tombent même sur nous ! Les chars entrent en action et les Allemands fuient. Arrivés en conquérants, nous nous installons solidement derrière le talus qui borde la route descendant vers le village de Brenschelbach. Les sentinelles allemandes déclenchent aussitôt sur nous un feu très nourri de leurs armes automatiques. La bataille fait rage toute la journée ».

Lundi 11 et mardi 12 septembre 1939

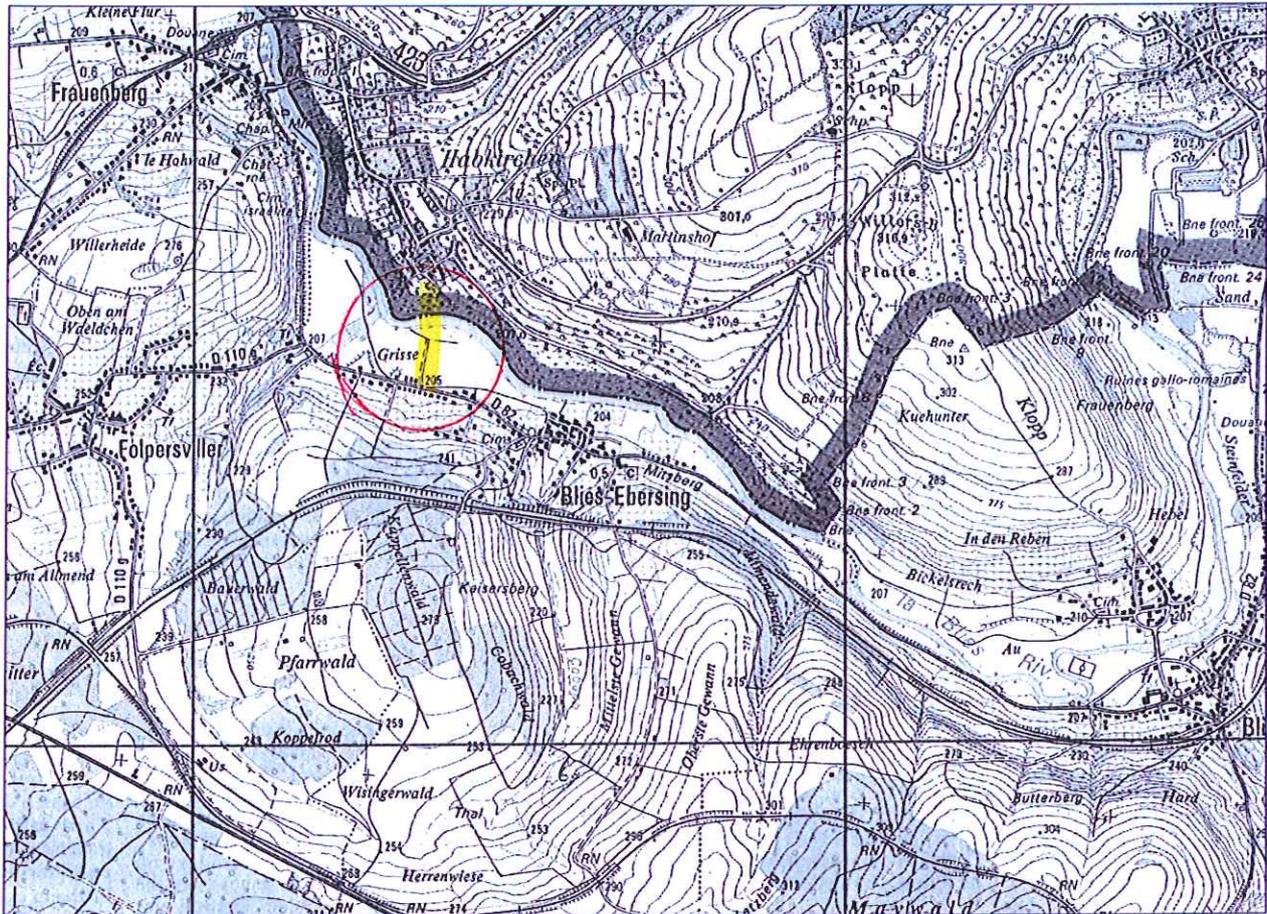
Occupation de Reinheim et fixation sur la ligne Ferme du Lohof-Carières de Gersheim-Forêt du Bannholz, puis occupation de la forêt du Hochwald. Entrée dans la forêt du Willbrunnerwald, hauteurs qui dominent Bebelsheim et la vallée du Mandelbach, qui rejoint la Blies à Habkirchen. Les Allemands semblent ne mener qu'un combat retardateur.

Sur le front du 32^{ème} R.I., le Capitaine de la 11^{ème} Compagnie est fauché par une rafale d'arme automatique. Premier officier mort. « Nous sommes en position sous une rangée de quetschiers. Un avion allemand nous débusque et, immédiatement, un tir de barrage nous tombe dessus. Il faut changer de position. A la tombée de la nuit, nous allons occuper la lisière du Grosserwald sous un violent tir de barrage. Les obus éclatent un peu partout, éclairant les ténèbres de leurs lueurs lugubres. Les arbres craquent en tombant. Les éclats sifflent dans tous les sens. Accroupis au pied des arbres, nous attendons la fin. Au matin, nous sommes relevés et allons passer la journée du 12 dans une grange à Ormersviller ».

Mardi 12 septembre 1939 : Construction d'un pont sur la Blies

Tous les ponts sur le cours de la Blies ont été dynamités par les troupes allemandes le 8 septembre.

Pour alimenter le front progressant vers la ligne Siegfried, le 13 septembre, le Génie érige un pont provisoire sur la Blies à Blies-Ébersing, en utilisant le chemin rural du « Bieh », partant de la jonction du chemin rural des Neugärten avec la D82 à l'endroit où s'élevait le vénérable « Gafgasnussboom » pour relier l'axe routier de Habkirchen. Endroit maintenant en plein tissu urbain du village.



Mercredi 13 septembre 1939

Reconstruction des ponts de Hanweiler, de la Wackenmühle, de Blies-Guersviller et de Frauenberg sur la Blies, ainsi que du pont de chemin de fer Sarreguemines-Hanweiler sur la Sarre.

Au 32^{ème} R.I., la section s'installe sur le plateau qui domine le village de Benschelbach. « Nous creusons nos trous sous de gros cerisiers, péniblement car le terrain calcaire est très rocheux. Dans la nuit, nous subissons de nouveaux tirs de barrage de l'artillerie allemande. Dans le 1^{er} groupe de la section, un obus éclate dans le tronc d'un arbre et les éclats partent en parapluie vers le sol. Sept camarades sont tués dans leurs trous. Nous les entendons gémir sans pouvoir nous porter à leur secours en raison des obus qui continuent à tomber ».

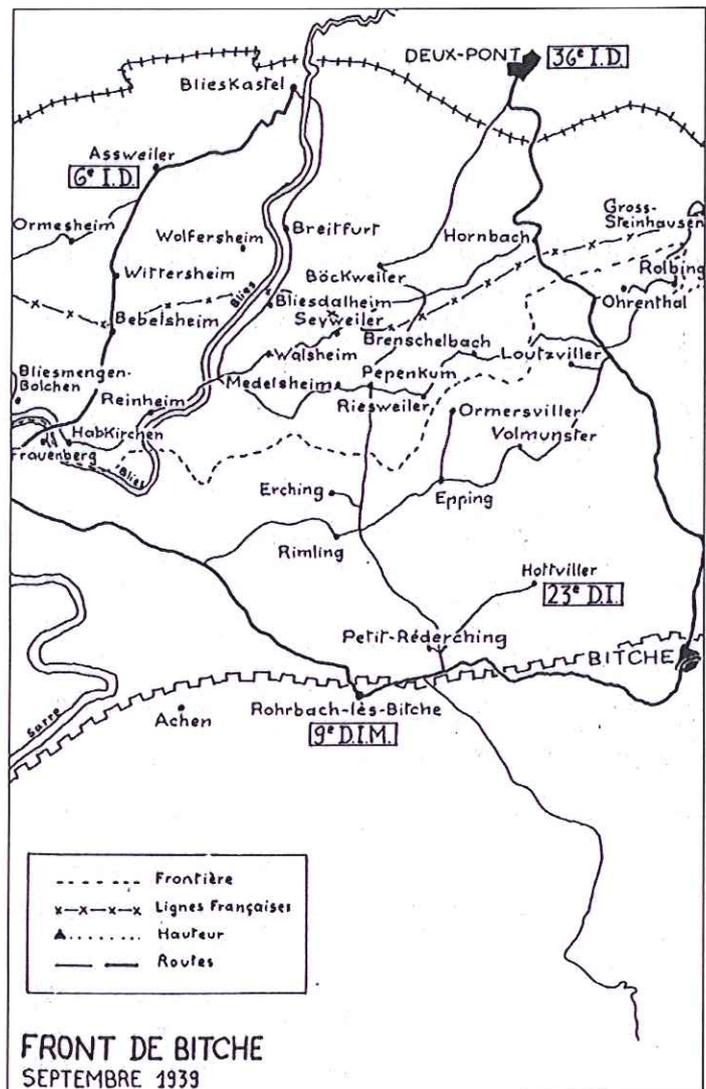
Sur le front de la Blies : dès huit heures du matin, appuyé par 12 chars du 505^{ème} Régiment de Chars de Combat de Metz, le 137^{ème}, relayé à sa gauche par le 65^{ème} R.I. de Vannes, attaque en force. L'ennemi répond par des tirs de mitrailleuses et de mortiers. « A notre gauche, deux chars sautent sur des mines et sont détruits. Nous avons des tués dans nos rangs. Mais tous les objectifs fixés sont atteints : Herbitzheim, Rubenheim, Walsheim, Habkirchen, Bebelnheim et Wittersheim sont enlevés. Nous sommes au pied du Schornwald dominant Erfweiler-Ehlingen devant les fortifications de la Ligne Siegfried avec le 65^{ème} aligné à la même hauteur. Pertes du jour : 4 morts, 23 blessés. Ordre strict : pas question de percer la Ligne Siegfried, terrain conquis à conserver en restant sur place ».

Jeudi 14 septembre 1939

Dans son livre « 1940 La guerre des occasions perdues », A. Goutard note que, dès ce jour, tout le saillant allemand entre Spicheren et Hornbach est résorbé et, l'alignement désiré étant réalisé, nos divisions s'arrêtent. L'offensive est terminée. Nous avons avancé sur un front de 25 kilomètres et une profondeur de 8 kilomètres au centre, occupant une vingtaine de villages allemands abandonnés.

Pire ! Il nous informe aussi que, devant la rapidité des événements de Pologne, le Commandant en Chef prescrit de maintenir la ligne de résistance de la IV^{ème} Armée et de la gauche de la V^{ème} Armée à une distance telle de la position Siegfried que l'ennemi ne puisse se servir de celle-ci comme débouché de contre-attaque. Le même jour, le Général Gamelin fait part d'arrêter la poursuite intensive de nos attaques qui ne peuvent plus avoir d'influence sur les événements de Pologne.

Tous les villages situés dans la zone des combats furent endommagés jusqu'à 80 % par les tirs d'artillerie, à tel point qu'on dut les démolir après la campagne. Après l'hiver très rigoureux qui suivit, les ruines étaient mûres pour la démolition.



Vendredi 15 septembre 1939

« Ce jour, au 32^{ème} R.I., nous allons occuper les premières lignes à la corne Est du bois 329. Nous sommes bien abrités dans nos trous profonds. Mais un autre ennemi nous assaille : c'est la pluie. Peu à peu, nous voyons nos trous se remplir d'eau. Nous les vidons au fur et à mesure avec nos gamelles. Une instruction personnelle du Général Gamelin au Général Georges stipule : « La situation générale telle qu'elle résulte de l'action en Pologne ne nous impose plus la nécessité de nous assurer une base d'attaque contre la Ligne Siegfried ».

Le 137^{ème}, comme en 1914-18, s'incruste dans le sol lorrain, reliant les trous individuels par des tranchées et édifiant des abris. Nettement en flèche de toute la 21^{ème} D.I., les hommes du 137^{ème} doivent subir la pression de l'adversaire.

Dimanche 17 septembre 1939... et jours suivants jusqu'au 3 octobre 1939

La Russie attaque la Pologne !

Ordre du P.C. : « Il faut construire une position défensive en territoire allemand dans les boucles de la Sarre et de la Blies ».

Sur le front du 32^{ème} R.I., c'est le déluge des 17, 18 et 19 septembre. « Nos trous se remplissent de plus en plus vite. Nos vêtements, nos armes et nous-mêmes sommes couverts de terre gluante.

Enfin, le 19 au soir, nous sommes relevés et rejoignons le village d'Ormersviller.

Le 22 septembre, nous remontons en ligne.

Le 27 septembre, nous relevons le 126^{ème} R.I. sur le plateau au Sud d'Altheim.

Le 28 septembre, nous prenons position en lisière du bois dominant Altheim et y restons jusqu'au 2 octobre.

Puis nous partons au repos à l'arrière, abandonnant ce terrain où nous avons tant souffert. Au passage à Ormersviller, nous avons le cœur serré, pensant à nos 63 camarades inhumés dans le cimetière ».

« Un tué par-ci, un blessé par-là... et le 24 septembre, c'est à mon tour ». A 10 heures du matin, une balle entre dans la jambe droite du Sergent Bertrand Le Barillec du 137^{ème} R.I. Vite au poste de secours, puis à l'infirmerie de Reinheim. Transfert dans la soirée à Sarrebourg et intervention d'urgence : la jambe sera sauvée.

Du 4 au 15 octobre 1939 : le repli sur l'avant de la Ligne Maginot

En exécution de l'ordre du 30 septembre, les troupes sont ramenées, en secret et par une série de mouvements de nuit, en territoire national. Le 137^{ème} bat en retraite dans la boue et la brume sur deux routes : de Bebelsheim à Frauenberg et de Herbitzheim à Bliesbruck, et toujours sous la pluie et à pied, car la division est totalement démunie de moyens de transport. La Blies est en crue. Les Bretons pleurent de dépit d'être obligés de décrocher de la Ligne Siegfried dont ils se sont approchés de si près au prix de leur sang.

La Blies déborde tant le 14 que les ponts provisoires de Welferding, Blies-Guersviller, Blies-Schweyen et Blies-Ébersing sont emportés.

Le 18 octobre, la 11^{ème} D.I. s'établit sur la ligne de la frontière franco-allemande.

Du 16 au 20, tous les ponts provisoires non-emportés par la crue sont détruits, ainsi que le tunnel de Sarreguemines (ligne SNCF Sarreguemines-Béning).

Quel a été le prix payé ?

A défaut de connaître le nombre exact des militaires français tués au combat, on peut citer les tombes des carrés militaires :

Frauenberg 46 (surtout 65^{ème} et 137^{ème}), Blies-Guersviller 8, Rohrbach 4, Volmunster 6, Grosbliederstroff 39, Auersmacher 39.

D'après Henri Hiegel dans « Drôle de guerre » (p. 253), 25 Officiers et 664 Sous-officiers ont été faits prisonniers (4 ans de captivité).

Extraits du livre „Habkirchen auf Bildern 1840-1945“

Le 1^{er} septembre, l'ordre d'évacuation arriva. Les bêtes furent conduites dans les villages à l'arrière de la frontière et les humains évacués par camions. Premier point de rassemblement près de Kaiserslautern. De là, transport en chemin de fer vers différents lieux en Thuringe. Les familles ont été disloquées suivant les possibilités d'hébergement. Les gardes frontaliers français entrèrent dans le village abandonné.

L'avance extrême des troupes françaises combattantes était Assweiler en septembre. Mi-octobre, ces troupes furent repoussées et évacuèrent la région par le pont de la Blies à Frauenberg. Afin d'empêcher les troupes allemandes de dépasser la frontière, les militaires français dynamitèrent cinq maisons de la montée vers le pont de la Blies. Le croisement des routes de Bebelnheim et Reinheim fut dynamité et il s'y forma un énorme cratère rendant impossible toute circulation. La courte occupation laissa derrière elle, dans les maisons intactes, ustensiles brisés et... armoires vides et fracturées.

Extraits du „Heimatbuch Bliesmengen-Bolchen“

Dès le rattachement à la Sarre en 1935, il y eut de grands changements pour nos villages frontaliers. Tout contact fut coupé par la création d'un cordon douanier. Auparavant, on pouvait traverser la Blies en bac à Blies-Schweyen. Désormais, c'était interdit ! Les habitants des deux rives, autrefois amis, ne correspondaient plus que par des insultes et des jets de pierres ! L'édification du Westwall vit la construction de barrages de réseaux anti-char entre Bliesmengen et Habkirchen.

Le 2 août au soir, le Grenzschutz est mobilisé et prend position sur les hauteurs avoisinantes pour ériger de suite des barrages. Très tôt en septembre, notre village fut occupé par les troupes françaises et resta « no man's land » pendant de longs mois après leur départ. Il y eut beaucoup de destructions. Les habitations étaient pillées et saccagées, le mobilier détruit volontairement.

Sources de documentation. Liste des ouvrages consultés.

- *Ils disent : « Drôle de guerre », ceux qui n'y étaient pas*
par Henri Hiegel (2 tomes)
Éditions Pierron Sarreguemines (1983 et 1984)
- *La Moselle « Terre française de l'Est »*
par Henri Hiegel
Éditions Pierron Sarreguemines (1945)
- *1940 La guerre des occasions perdues*
par A. Goutard
Éditions Hachette Paris (1956)
- *1934-1939 L'avant-guerre*
par Michel Ragon
Bibliothèque de Culture Historique Paris (1968)
- *8 septembre 1939 Cette nuit nous entrons en Allemagne*
par Bertrand Le Barillec
Anciens du 137^{ème} R.I. 29380 Bannalec (2000)
- *Notes de Robert Saint-Marc*
Vice-Président de l'Amicale du 32^{ème} R.I.
17 rue de Thuir 33760 Targon (Gironde)
- *La dernière guerre*
Grange Batelière
Éditions Alpha 10 rue Chauchat Paris (1973)
- *Uniformes et Armes des Soldats de la Guerre 1939-1945*
Castermann Tournay (1973)
- *Rapport sur la 6^{ème} Division Allemande en Campagne*
Geschichte und Kulturverein Gersheim (2004)
- *Bliesmengen-Bolchen Heimatbuch*
(1980)
- *Habkirchen auf Bildern 1849-1945*
Heimat und Geschichtsverein Mandebach-Habkirchen

Georges REIS
Printemps 2012

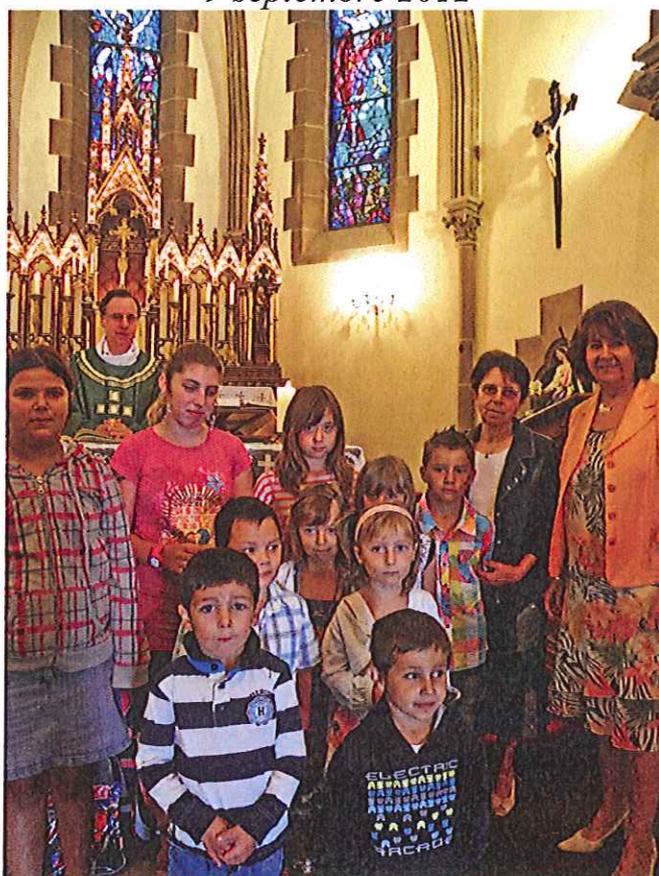
VISITE DES ENFANTS À LA CRÈCHE

3 janvier 2012



BÉNÉDICTION DES CARTABLES

9 septembre 2012



REPAS CHOUCROUTE DU CONSEIL DE FABRIQUE

5 février 2012







ARSÈNE VOGEL PASSE LE FLAMBEAU À MARTIN SCHWARTZ

30 juin 2012

Arsène Vogel, après quinze années de Présidence à la tête du Conseil de Fabrique, étant arrivé au terme de son mandat, le Conseil de Fabrique de Blies-Ebersing s'est réuni en session extraordinaire le vendredi 25 mai 2012, afin de procéder à l'élection du nouveau Président. Martin Schwartz, qui assurait jusqu'alors les fonctions de Trésorier au sein du Conseil, a été élu Président. Il a été lui-même remplacé par Aurélie Tarillon qui a pris en charge la trésorerie. Mariette Jung, Secrétaire, ainsi que Francis Muller et Marcel Marchet di Bianca, Assesseurs, ont été reconduits dans leurs fonctions.



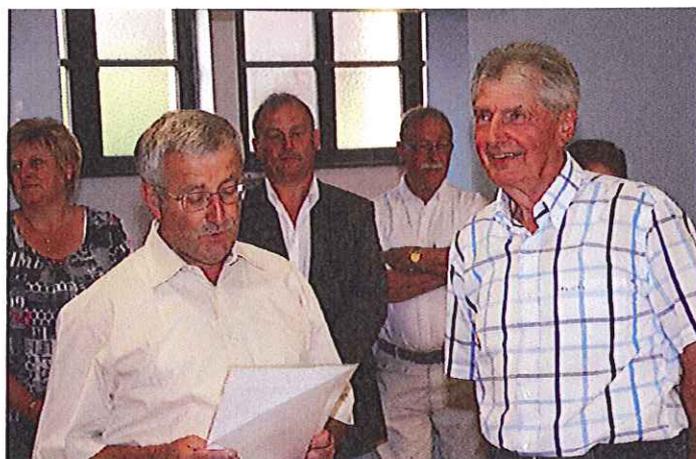
Le 30 juin, après la messe solennelle en l'église Saint-Hubert de Blies-Ébersing, Monsieur l'Abbé Jean-Luc Onoriani, Curé de la Communauté de paroisses Sainte-Marie du Val de Blies, a remis à Arsène Vogel un diplôme par lequel Monseigneur Pierre Raffin, Évêque de Metz, le « remercie cordialement pour 15 années de fidélité et de dévouement en qualité de Président du Conseil de Gestion de la Paroisse Saint-Hubert à Blies-Ébersing ».

Puis Martin Schwartz, nouveau Président du Conseil de Fabrique, et Pascal Tarillon, Maire de Blies-Ébersing, ont invité leurs concitoyens à fêter l'évènement.

Dans sa brève allocution, Martin Schwartz a rappelé combien Arsène Vogel, malgré son habituelle discrétion, avait su faire preuve d'efficacité au cours de ses 15 années de présidence :
« L'achat d'un nouvel autel faisant face aux fidèles et d'un ambon furent tes premières réalisations. Puis une infiltration d'eau par la toiture a été le départ de la pléiade de travaux qui ont été réalisés sur plusieurs années pendant ton mandat.

Avec l'appui et l'apport de la municipalité furent ainsi effectués :

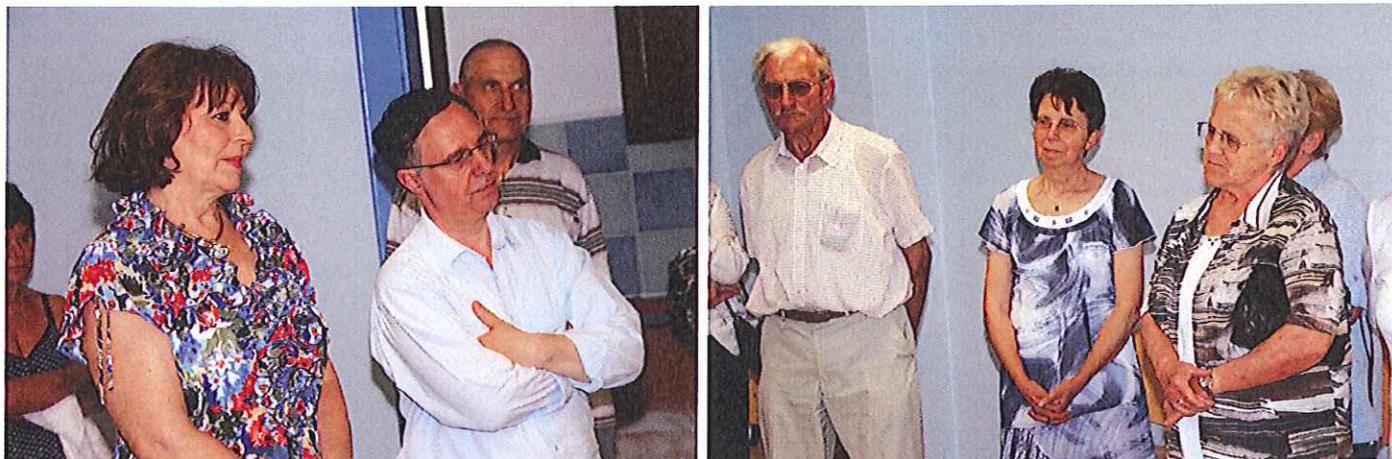
- La rénovation de la toiture de l'église,
- La réfection de l'installation électrique,
- La mise en peinture intérieure,
- L'achat de nouveaux lustres en cristal,
- La réalisation d'une nouvelle porte d'entrée,
- Le remplacement de la vieille porte intermédiaire par une porte en verre,
- Le remplacement des marches de l'escalier donnant accès à l'église, ainsi que celles menant au parvis de l'église,
- et chantier parmi les chantiers,
- La réhabilitation de la grotte ».



Et de terminer par ces mots :

« Tu as assumé et assuré ton rôle avec engagement, assiduité, persévérance et surtout avec la discrétion que nous te connaissons. Tu as aussi pu compter sur le soutien de ton épouse et des membres du Conseil de Fabrique.

Ce soir, nous te remercions très sincèrement et chaleureusement pour tout ce que tu as réalisé, apporté et contribué à la bonne marche de la communauté paroissiale, mais aussi civile, car notre village te tient à cœur ».



Puis Monsieur le Maire a chaleureusement remercié Arsène Vogel pour son engagement au niveau de la paroisse, mais également pour son implication au niveau de la commune durant ces quinze années de présidence. Il a aussi rendu hommage à sa persévérance et à sa discrétion, et lui a offert, au nom de nos concitoyens, un très beau tableau au fusain de Monsieur Max G. Grand-Montagne représentant l'église de Blies-Ebersing.

Arsène Vogel, très ému, a remercié Monsieur le Maire, Monsieur le Curé et le Président du Conseil de Fabrique pour leurs aimables propos à son égard et pour cette cérémonie tout à fait inattendue. Il a dit son plaisir d'avoir travaillé en bonne entente pendant quinze années avec les membres du Conseil de Fabrique, ce qui a permis la réalisation de tous ces travaux.

Pour finir, tous ont levé leur verre à la santé d'Arsène !



REPAS DES SENIORS

18 novembre 2012

Comme il est de coutume depuis bien des années, Pascal Tarillon, Maire de Blies-Ébersing, a invité au nom de la municipalité les seniors de la commune à un repas et un après-midi récréatif. Selon la tradition, ce sont les conseillers municipaux et leurs conjoints, aidés par les habitués bénévoles de la commune, qui ont servi le repas avec leur savoir-faire et leur gentillesse habituels.



L'animation de l'après-midi a été assurée par Jean-Luc Dissieux à l'orgue électronique, accompagné à l'accordéon par Jennifer et Thierry de l'orchestre Accordéon-Mania, ainsi que par la Chorale de Blies-Ébersing, dirigée et accompagnée par Robert Tornow.





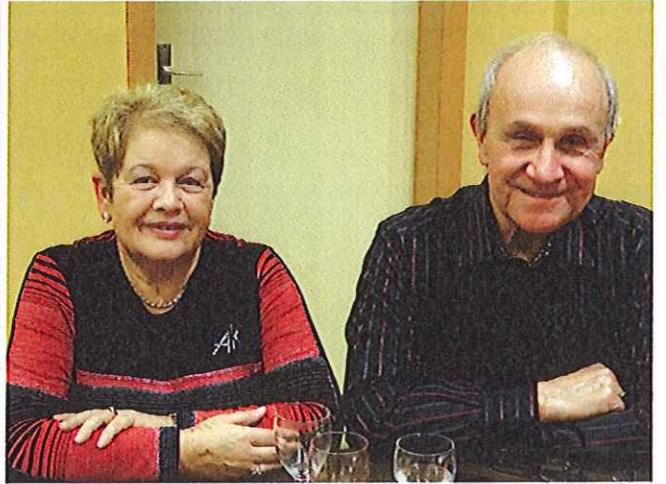
Avant le dessert, Pascal Tarillon a brièvement interrompu les festivités pour honorer deux de nos concitoyens.

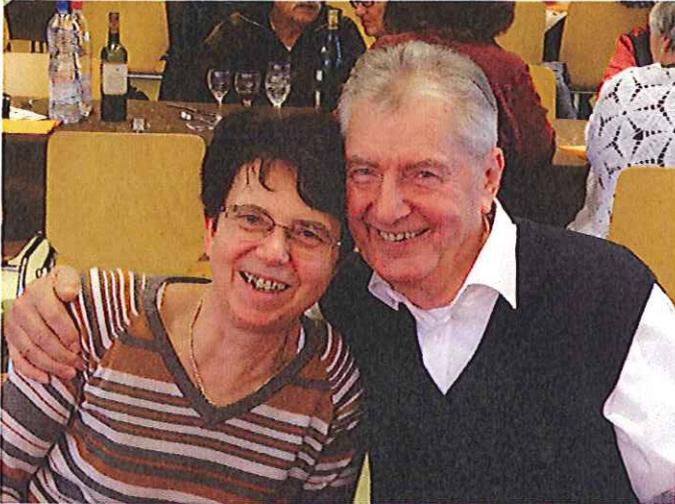
Il a d'abord mis à l'honneur Robert Tornow en le nommant « Maire Honoraire de Blies-Ébersing » en remerciement de son implication de longue date dans la vie de la commune et les 31 années pendant lesquelles il a été actif au sein du Conseil Municipal dont 12 années en tant que Maire de Blies-Ébersing. Pascal Tarillon a également rappelé son engagement au sein de la paroisse de Blies-Ébersing en tant qu'organiste et chef de chœur de la chorale de notre église Saint-Hubert, et ce depuis des temps immémoriaux.



La deuxième personne mise à l'honneur a été Mariette Jung. Pascal Tarillon a rappelé son engagement, son initiative, son tonus et sa gentillesse qui l'ont amenée à lancer ou à relancer différentes manifestations au sein de notre commune : la très belle exposition avec photos et objets anciens lors de l'Écomusée du Val de Blies en 1995, le Carnaval des Enfants à l'école, le Carnaval des Seniors, sans oublier dans le cadre du Conseil de Fabrique de notre église le Repas Choucroute, les deux messes annuelles des Anciens et des Malades du Val de Blies suivies d'un goûter, la Bénédiction des cartables, la

Visite à la crèche toujours accompagnée d'un goûter et, cette année, le petit Récital de chants de nos enfants en début de Veillée de Noël. Pascal Tarillon a également rappelé que Mariette est un peu la mémoire vivante de notre commune et que c'est à ce titre qu'il lui avait proposé d'accueillir pendant une heure dans son écomusée notre télévision locale, Mosaik TV, pour son émission « Mir redde Platt » le 11 octobre dernier.

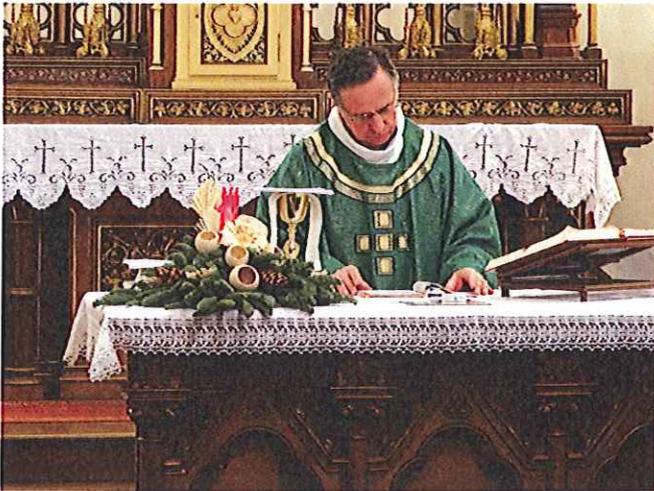




CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

10 novembre 2012

La cérémonie du 11 Novembre a été précédée par une messe célébrée en l'église Saint-Hubert par l'Abbé Onoriani en l'honneur de tous les morts des nombreuses guerres qu'a subies notre pays.



La cérémonie s'est poursuivie par un défilé à travers le village, la Fanfare Saint-Pierre de Rémelfing en tête, accompagnée par les enfants de Blies-Ébersing arborant fièrement leurs lampions en souvenir de Saint-Martin.





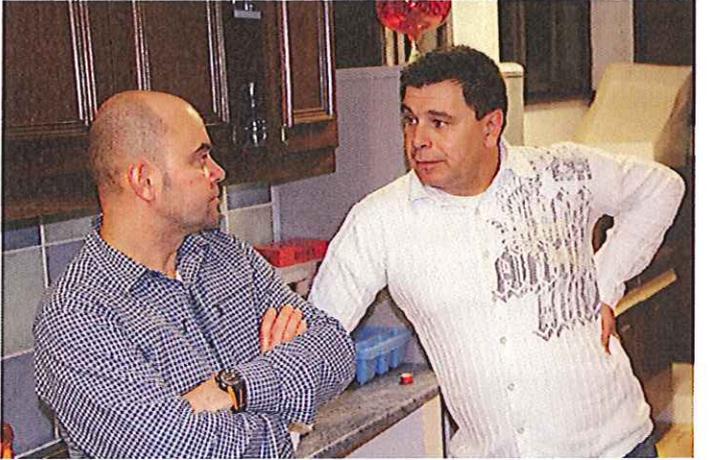
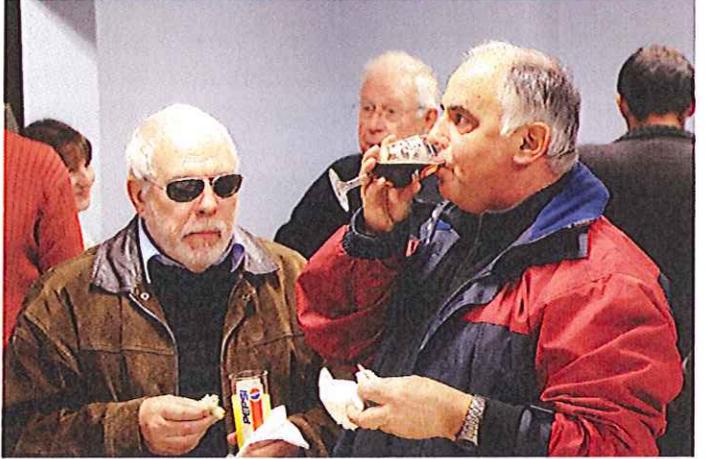
Ensuite, sur le parvis de l'église, Pascal Tarillon, Maire de Blies-Ébersing, a déposé une gerbe de chrysanthèmes entourée d'un ruban tricolore au pied du Monument aux Morts, avant que ne retentisse l'émouvante Sonnerie aux Morts, suivie des chants de la Chorale de Blies-Ébersing.



Puis Monsieur le Maire a lu le message de Monsieur Kader Arif, Ministre délégué auprès du Ministre de la Défense en charge des Anciens Combattants, rendant hommage à tous les Morts pour la France et aux nombreuses victimes des guerres qui ont durement meurtri notre pays.



Pour finir, Monsieur le Maire a invité tous ses concitoyens à un Verre de l'Amitié, pour fêter la Paix.

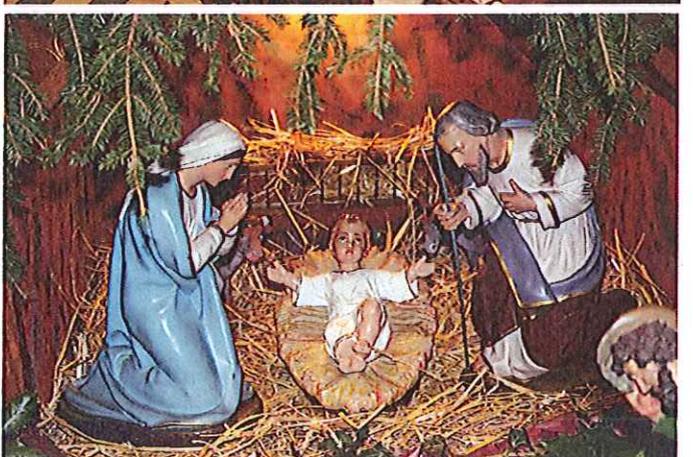
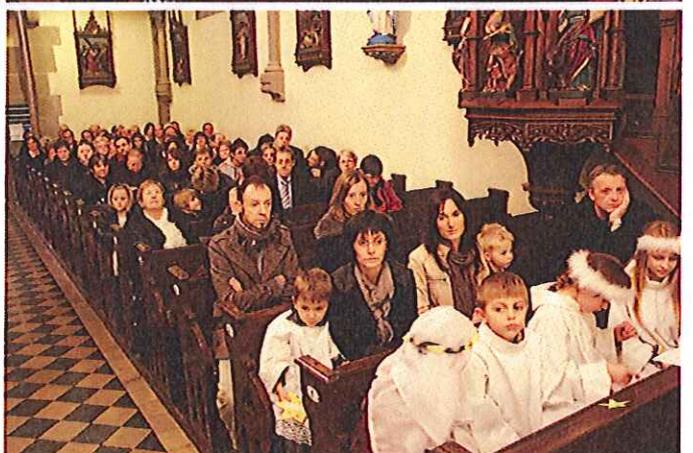
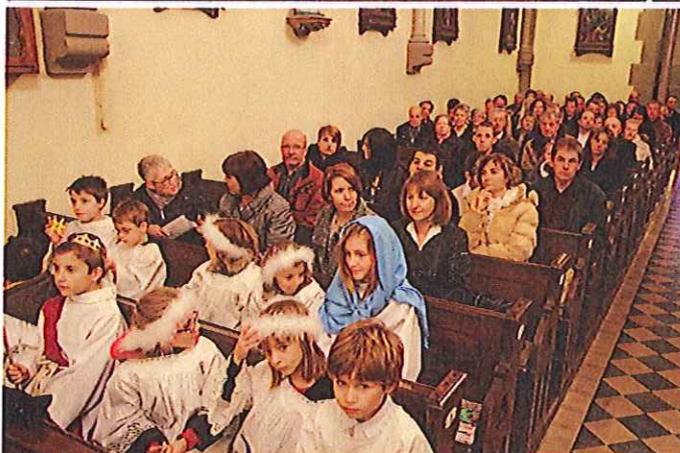


VEILLÉE DE NOËL

24 décembre 2012

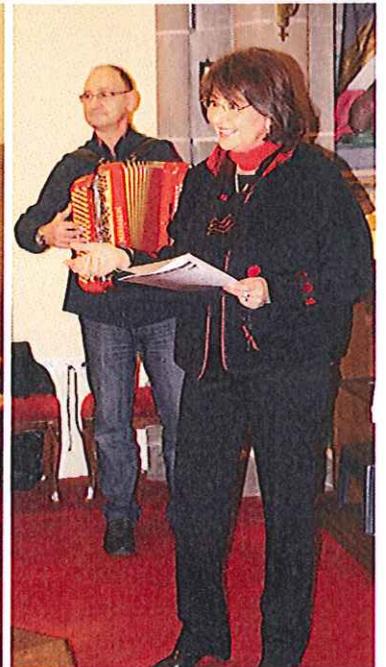


Lors de la veillée de Noël en l'église Saint-Hubert, les enfants de Blies-Ébersing, dirigés par Mariette Jung et Robert Tornow, et accompagnés à l'accordéon par Christian Fantauzzi, se sont avancés du fond de l'église jusqu'à la crèche sur l'air de *Ihr Kinderlein kommet*.



Précédés de l'Étoile du berger, Marie tenant dans ses bras l'Enfant nouveau-né, Joseph et une cohorte d'anges se sont regroupés devant l'autel pour interpréter quelques beaux chants de Noël qui ont ravi l'assemblée des fidèles présente.

L'abbé Jean-Luc Onoriani a ensuite célébré la messe animée par les chorales de Blies-Ébersing et de Bliesbruck.

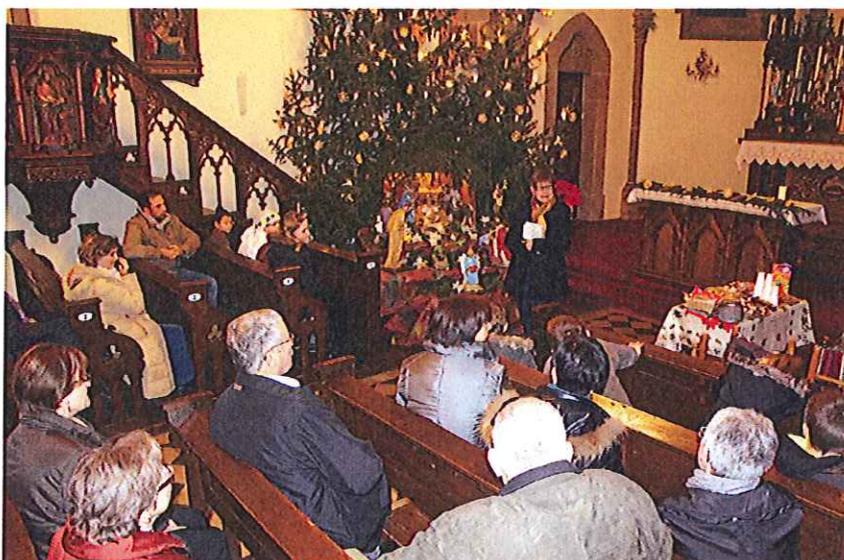




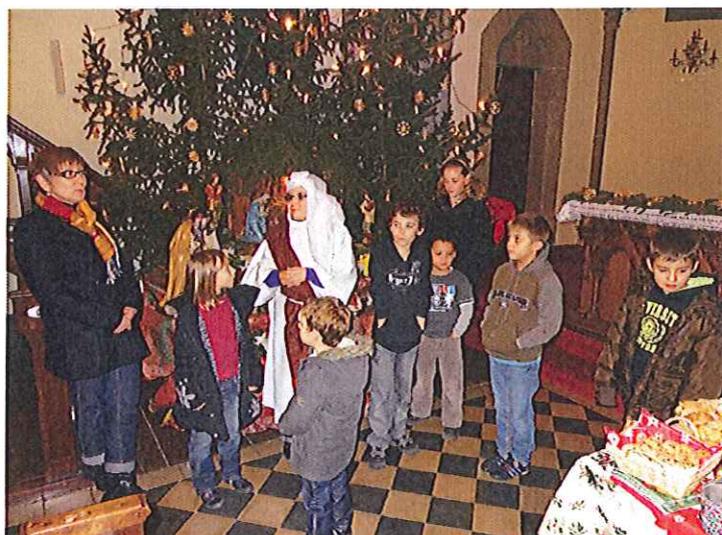
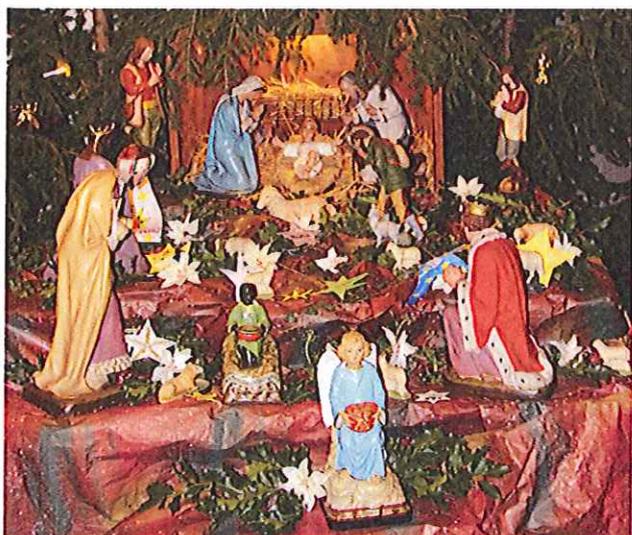
Texte et photos
Pierre Jung

MERCI AUX PETITS CHANTEURS DE NOËL !

28 décembre 2012



Les enfants, qui ont animé de façon si émouvante le début de la Veillée de Noël, ont été invités en notre église de Blies-Ébersing par le Conseil de Fabrique.



Après que Madame Michèle Lambert, catéchiste, leur eût raconté l'histoire de la naissance de Jésus dans la crèche à Bethléem et expliqué le symbole de paix et de fraternité de sa venue en ce monde, les enfants se sont vus offrir un délicieux goûter pour les remercier de leurs efforts et de leur investissement lors des répétitions tout au long du mois de décembre.

La doyenne souffle 91 bougies



Notre doyenne, Madame Delphine Wencker, née le 7 février 1921 à Blies-Ebersing, entourée de sa fille Marie-Thérèse et d'une délégation de la commune.

Après son union avec André Wencker le 12 avril 1944, naquirent leurs deux enfants Marie-Thérèse et Paul. Elle a la joie de compter deux petits-enfants, Emmanuelle et Mélanie.

Madame Wencker se repose à son domicile auprès de sa fille et nous lui souhaitons longue vie et une bonne santé.



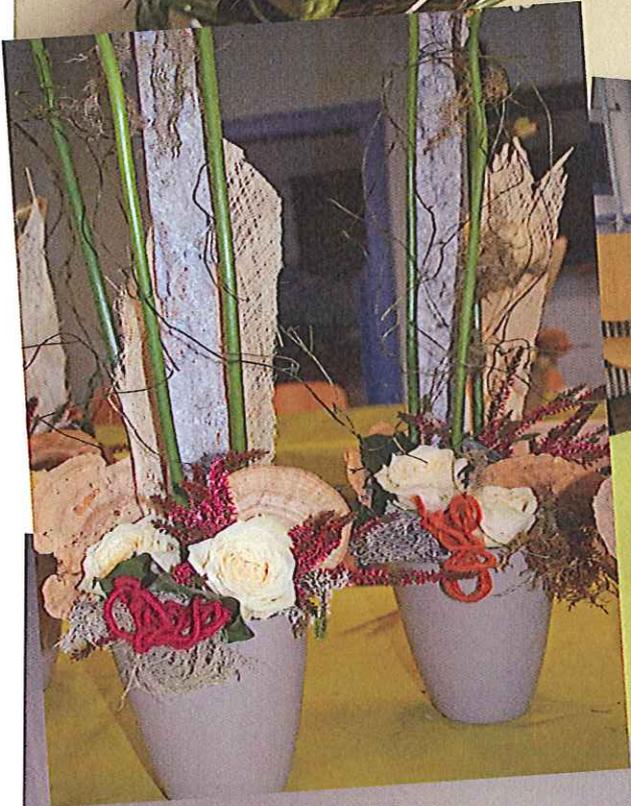
BLIES - EBERSING

Association Blies'Art

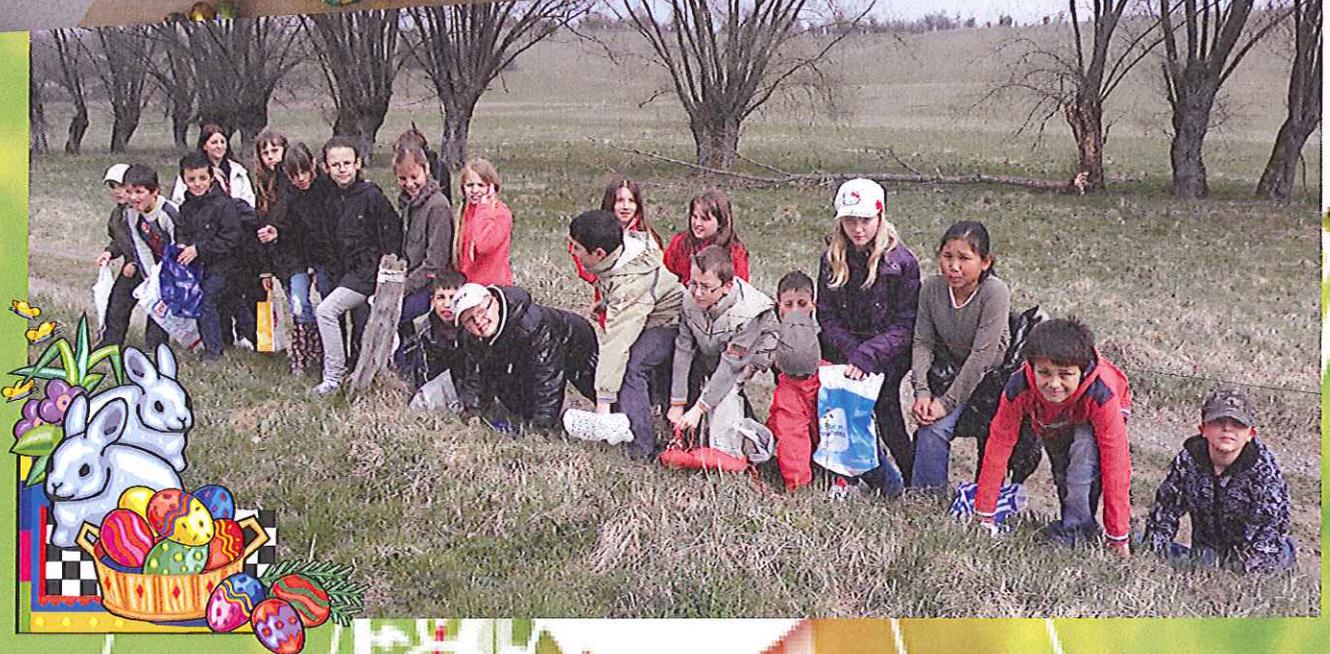
Début 2012, une nouvelle association a vu le jour à Blies-Ebersing : **BLIES'ART**
Cette aventure a commencé grâce à quelques peintres amateurs encadrés par la
Présidente **Gaby VAUCHER**, Artiste peintre depuis de longues années.
Entre temps cette association propose d'autres ateliers dans divers domaines
comme l'art floral, le scrapbooking, la retouche de photos numériques,
l'encadrement ...
Ces moments de rencontre dans un esprit de convivialité sont ouverts à tous les
habitants de Blies-Ebersing qui ont envie d'exprimer leur créativité.



Blies'art



Chasse aux Oeufs



Les crécelleurs de 2012



Carnaval à l'école



**L'école élémentaire de Blies-Ebersing
a organisé sa traditionnelle après-midi
carnavalesque.**



KERMESSE SCOLAIRE 2012

Les écoles élémentaires de Frauenberg et Blies-Ebersing se sont réunies pour organiser la Kermesse scolaire qui a connu un grand succès. Chants en allemand, danses et de multiples spectacles ont été proposés par les enfants aux nombreux spectateurs. Une météo favorable et des enfants créatifs ont été la clé du succès de cette journée.



L'ORGUE ET LA CHORALE DE BLIES-EBERSING ACTUELLEMENT



L'instrument datant de 1900 affiche donc 112 ans d'âge, plusieurs fois endommagé, il a dû subir des réparations et des restaurations.

La reconstruction de l'orgue en 1963 (après la guerre) s'est élevée à 39 000 Frs (devis du 23/4/1963).

Le dernier relevage des orgues a été effectué par la Manufacture des orgues de CHEVILLON et a coûté la coquette somme de 64 964,80 Frs.

En 2008 le Conseil de Fabrique a fait faire des travaux dans l'église (plâtrerie et peinture), ce qui a fortement contribué à la dégradation de l'instrument, qui est devenu carrément inutilisable.

Le buffet de style néo-gothique, actuellement caché par des lustres, ainsi que 80% de la tuyauterie sont d'origine (c.à d. de 1900).

En regardant l'orgue je pense souvent à nos ancêtres, surtout, aux sacrifices qu'ils ont fait afin de doter notre Chapelle de cet instrument mythique.

LA CHORALE

La chorale que vous pouvez apercevoir actuellement lors des offices est en manque d'effectif, je voudrai remercier les actuels choristes pour leur engagement et leur fidèle présence.

La chorale manque de choristes, elle fait donc appel à toutes les personnes, femmes et hommes, aimant le chant à se joindre à eux.

VENEZ GROSSIR NOS RANGS

Je ne comprends pas cette apathie pour la chorale !!!! Pourtant en cas de besoin on sait où la chercher. Que serait une célébration sans chants et sans musique (Les répétitions sont le mercredi soir à 20h, pour plus d'informations s'adresser aux choristes, ou à moi même, merci d'avance)

ROBERT TORNOW

LA CONSOLE AVEC LES DEUX CLAVIERS, RECITAL ET GRAND-ORGUE



VUE INTERIEURE SUR LES TUYAUX



BLIES-ÉBERSING

ÉGLISE SAINT-HUBERT

Canton de Sarreguemines

Propriétaire : paroisse.

Protection : néant.

Personne ayant la clé : M. Robert Tornow. Tél. : 87.95.10.75.

Organiste : M. Robert Tornow.

Entretien : néant.

Edifice : église néo-gothique construite en 1870-71.

Emplacement dans l'édifice : en tribune, au-dessus de l'entrée.

Acoustique : environ 1,5 seconde de réverbération.

HISTORIQUE

Vers 1900 : orgue neuf d'Adrian Spamann.

1963 : reconstruction par Hærpfer-Erman.

L'examen de la tuyauterie ancienne indique que l'instrument était initialement l'œuvre du facteur Adrian Spamann, de Boulay. La paroisse de Frauenberg, dont Blies-Ébersing a toujours été l'annexe, disposait également d'un orgue de Spamann. En l'absence d'archives anciennes, la date de construction reste inconnue. Un devis de réparations, rédigé le 17 décembre 1941 par Frédéric Hærpfer, donne la composition de l'instrument à cette date (cf. annexe).

Endommagé à la fin de l'année 1944, cet orgue pneumatique fut reconstruit en traction électrique par la maison Hærpfer-Erman en 1963. Gérard Jourdain effectua un relevage en 1988.

BUFFET

La boiserie néo-gothique de Spamann a été conservée en 1963, du moins la façade néo-gothique en chêne verni, car les parois latérales et arrière ont été refaites en contreplaqué par Hærpfer-Erman. Le positif postiche à fleur de tribune est également resté en place. La boîte

expressive, placée sous l'arc du clocher, est en sapin et aggloméré, de Hærpfer. Les tuyaux de façade sont en zinc électrolytique, de Hærpfer, avec écussons rapportés en plein cintre.

Etat : Assez moyen en août 1993 (accord à revoir, notes muettes dans le Basson-Hautbois).

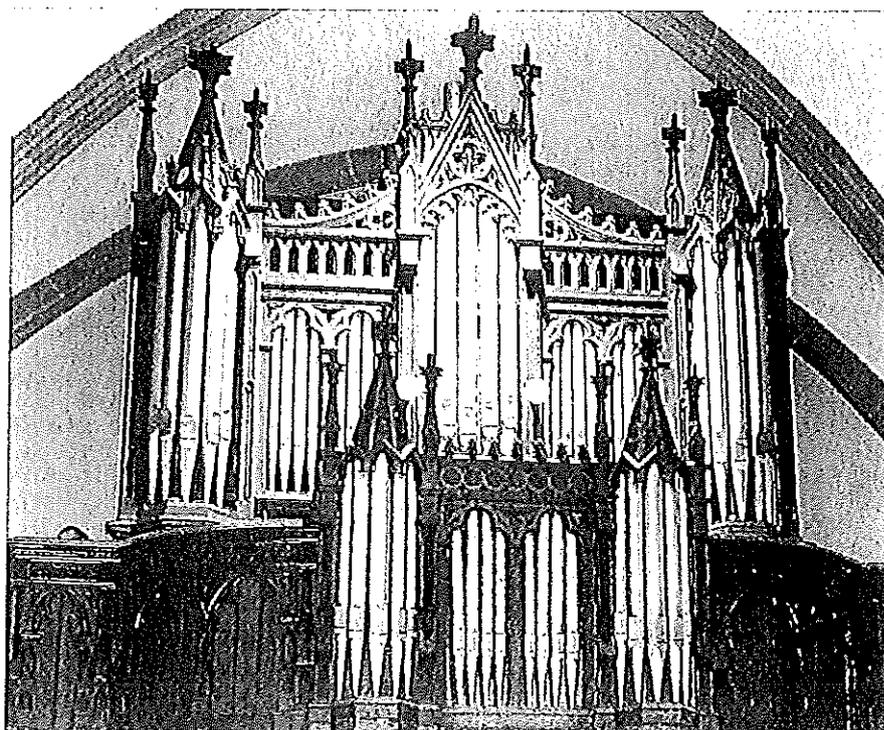
SOURCES

Archives paroissiales, conservées au presbytère de Frauenberg, mais pas antérieures à 1963.

Archives de la maison Hærpfer, à Boulay, registre n° 9, p. 127.

BIBLIOGRAPHIE

Néant.



DESCRIPTION DE L'INSTRUMENT

Composition**I Grand-orgue (56 notes, C-g^{'''})**

Montre	8	C-F en zinc, postés à l'intérieur, de Hærpfær. Fs-h en façade, en zinc électrolytique, de Hærpfær, avec encoches d'accord. c'-g ^{'''} sur le sommier, de Spamann, marqués « <i>Montre</i> », avec encoches d'accord, sans oreilles.																
Bourdon	8	C-H en sapin, bouchés, de Hærpfær, sur le sommier. c-g ^{'''} en étoffe, de Spamann, marqués « <i>Bourdon 8</i> », c-h' bouchés et c'-g ^{'''} à cheminées, avec calottes mobiles.																
Prestant	4	C-H en façade, en zinc, de Hærpfær, avec encoches d'accord. c-g ^{'''} en étain, sur le sommier, de Spamann, marqués « <i>Prestant</i> », avec encoches d'accord, sans oreilles.																
Doublette	2	C-g ^{'''} en étain, antérieurs à Spamann, de la seconde moitié du XIX ^e siècle, poinçonnés « <i>D</i> », C-h' avec encoches d'accord, c'-g ^{'''} coupés au ton. Décalage d'un demiton (Cs poinçonné « <i>C</i> »).																
Plein-Jeu	3 rgs	Tuyaux en étain, de Hærpfær, avec encoches d'accord sauf quelques-uns coupés au ton. Biseaux sans dents.																
		<table border="0"> <tr> <td>C</td> <td>c</td> <td>c'</td> <td>c''</td> </tr> <tr> <td>1 1/3</td> <td>2</td> <td>2 2/3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1 1/3</td> <td>2</td> <td>2 2/3</td> </tr> <tr> <td>2/3</td> <td>1</td> <td>1 1/3</td> <td>2</td> </tr> </table>	C	c	c'	c''	1 1/3	2	2 2/3	4	1	1 1/3	2	2 2/3	2/3	1	1 1/3	2
C	c	c'	c''															
1 1/3	2	2 2/3	4															
1	1 1/3	2	2 2/3															
2/3	1	1 1/3	2															

II Récit expressif (56 notes, C-g^{'''})

Salicional	8	C-H en zinc, dont plusieurs coudés, de Hærpfær, avec encoches d'accord et rouleaux. c-g ^{'''} en étain, de Spamann, marqués « <i>Gamba</i> », avec encoches d'accord. Freins Gavioli puis oreilles.
Voix céleste	8	c-g ^{'''} en étain, de Spamann, marqués « <i>Voix céleste</i> », avec encoches d'accord. Freins Gavioli puis oreilles.
Flûte traversière	4	C-g ^{'''} en étoffe, de Spamann, marqués « <i>Flûte octavante</i> », mais recoupés et non octavants. Encoches d'accord.
Sesquialtera	2 rgs	C-g ^{'''} en étoffe, de Hærpfær, 2 2/3 + 1 1/3, avec encoches d'accord puis coupés au ton.
Basson-Hautbois	8	Jeu de Spamann, sauf fs ^{'''} et g ^{'''} . Pavillons en étain, avec entailles de timbre, noyaux anglais, rigoles à larmes pour C-h et Bertounèche pour c'-f ^{'''} . fs ^{'''} et g ^{'''} à bouches, en étain, avec encoches d'accord.

Pédale (30 notes, C-f')

Sousbasse	16	C-f' en sapin, de Spamann, bouchés, avec bouches baissées et rendues parallèles aux lumières.
-----------	----	---

Accouplements II/I en 16, 8 et 4
Tirasses I et II
2 combinaisons fixes : P et T

Sommiers

A pistons, de Spamann mais transformés par Hærpfær-Erman, en chêne et sapin. Faux-sommiers en contreplaqué.
• 1 sommier pour le grand-orgue, placé derrière la façade, diatonique avec basses au centre. Ordre des chapes : Montre 8, Prestant 4, Bourdon 8, Doublette 2 et Plein-Jeu 3 rgs.
• 1 sommier pour le récit, placé derrière celui du grand-orgue, au même niveau, diatonique avec basses au centre. Ordre des chapes inverse de celui de la composition.
• 2 sommiers pour la pédale, placés dans le soubassement, aux extrémités latérales, perpendiculairement à la façade, chromatiques, C-Fs à gauche et G-f' à droite.

Console

Indépendante, entièrement de Hærpfær-Erman, tournée vers le chœur et fermée par un rideau coulissant. Claviers en tilleul, frontons courbes, naturelles plaquées de matière synthétique blanche et feintes en ébène. Octave : 163 mm. Pédalier concave en chêne, avec feintes rehaussées d'ébène. Tirage des jeux et des accouplements par dominos blancs alignés au-dessus du deuxième clavier, avec lettres noires au grand-orgue, rouges au récit et vertes à la pédale. Combinaisons fixes par boutons-poussoirs sous le premier clavier. Expression par bascule un peu décentrée à droite, recouverte de caoutchouc. Voltmètre. Banc en chêne. Plaque en plastique blanc, à droite, indiquant :

Hærpfær-Erman
Boulay Moselle

Transmission

Electro-pneumatique, de Hærpfær-Erman, pour les notes et les jeux.

Tuyauterie

Huit jeux sont plus ou moins complètement empruntés à l'orgue d'origine. La tuyauterie de Spamann a certainement été confectionnée dans les ateliers de Dalstein-Hærpfær, tant elle est caractéristique de ces facteurs, avec des écussons ogivaux et le nom du jeu gravé sur chaque tuyau. La seule différence réside dans les lèvres supérieures du Bourdon 8 et de la Flûte octavante 4, qui n'étaient pas aplaties à l'origine, même si elles l'ont été depuis par Hærpfær. Ce sont les seuls tuyaux dépourvus d'écussons ogivaux. Ce procédé était fréquent chez Spamann mais inexistant chez Dalstein. D'une manière générale, les tuyaux de Spamann ont été profondément réharmonisés par Hærpfær-Erman : bouches baissées par démontage du tuyau, lèvres supérieures recoupées, biseaux remplacés, sans dents, entailles de timbre ressoudées et remplacées par des encoches d'accord, etc.

Diapason

La à 440 Hz.

Soufflerie

Deux réservoirs à charge flottante, dans le soubassement. Ventilateur électrique placé dans un caisson, derrière l'orgue. Portevents en sapin, postages en westaflex.

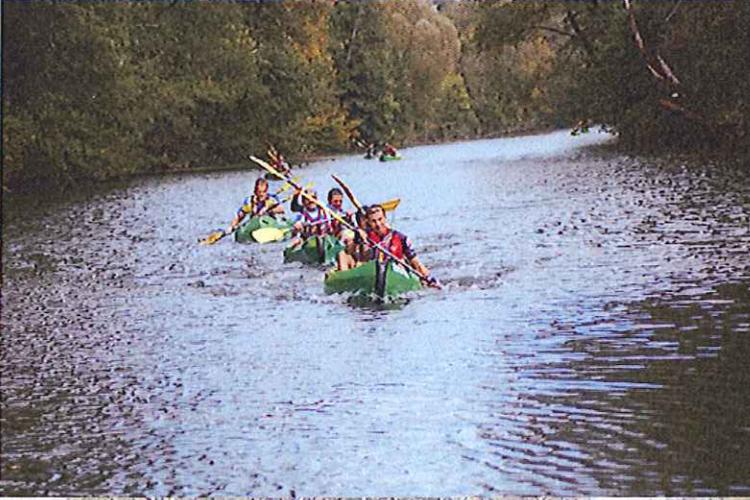
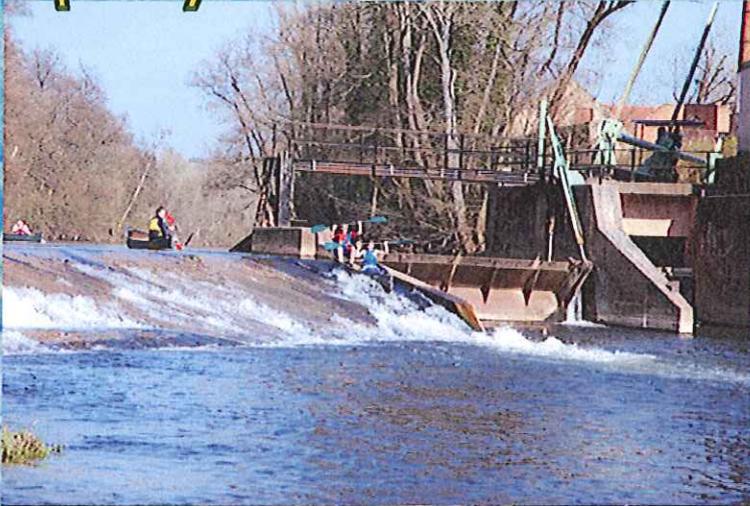
ANNEXE

Composition relevée en 1941 par Frédéric Hærpfær

(archives Hærpfær)

I Grand-orgue		II Récit expressif	
Montre	8	Bourdon	8
Flûte	8	Salicional	8
Gambe	8	Unda Maris	8
Octave	4	Traversflûte	4
Mixtur	2 rgs		
		Pédale	
		Subbaß	16

(Re)découvrez la Blies en canoë



Pour tous renseignements,
vous pouvez vous adresser
à M. Bour Thierry en
mairie.



Dates des sorties 2013 :

05 mai
19 mai
16 juin
24 juin
30 juin
14 juillet
11 août

Possibilité de programmer
d'autres dates pour les groupes
de plus de 6 personnes

DESCENTE EN CANOE KAYAK

DE LA BLIES OU DE LA SARRÉ

Le club de canoë kayak de Sarreguemines organise à partir du mois de mai des descentes en canoë biplace ou en kayak. Vous pourrez ainsi découvrir en famille ou individuellement cette activité touristique de plein air dans un cadre agréable et naturel des vallées de la Blies et de la Sarre.

Vous disposerez pour cette descente :

- ⇒ D'un matériel complet et performant (canoë-kayak très stable, pagaie, gilet, bidon étanche pour mettre au sec vos effets personnels, carte ...) que nous mettons à votre disposition en amont de la rivière.
- ⇒ Le départ étant prévu à 10 h et l'arrivée au club de kayak de Sarreguemines pour 17 h, vous disposez d'une totale liberté vous permettant de naviguer à votre rythme, de vous arrêter pour contempler le paysage ou de prendre tranquillement un repas que vous aurez emporté.

Le nombre de place étant limité il est préférable de réserver à l'avance vos places et ce, dès que vous avez fait votre choix en fonction des dates prévues .

Vous avez, si vous le désirez, la possibilité de bénéficier d'une séance d'initiation gratuite le jour de votre inscription. Un acompte de 10 € par personne sera demandé au moment de la réservation.

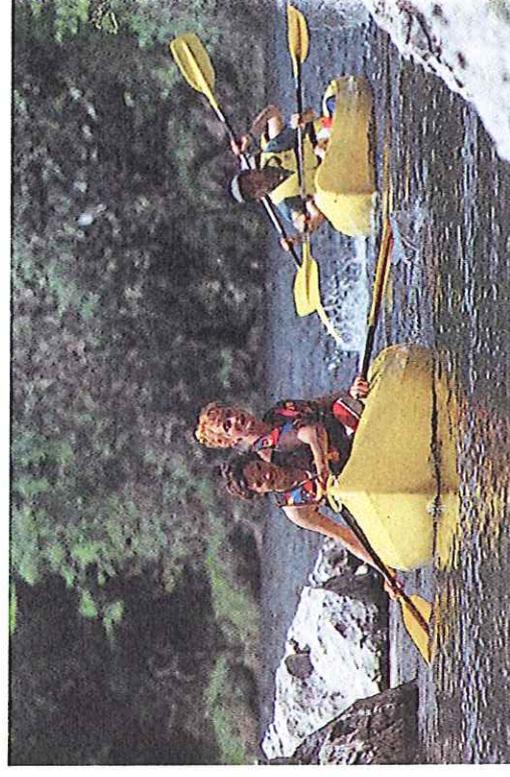
Tarifs par personne :

Kayak monoplace 25 €

Canoë biplace 17 €

avec 1 séance d'initiation le
jour de votre inscription

**Groupes de plus de
6 personnes :**
tarifs préférentiels
nous consulter



CANOE-KAYAK SARRGUEMINES

Tél. : 03 87 98 17 91

E-mail : kayak.sarreguemines@sfr.fr

Site internet : www.sarrekkayak.fr



La Présidente,
le Comité et tous les Joueurs
de l'Entente Sportive Sarreinsming-Blies-Ebersing
vous souhaitent
une excellente Année 2013



U18 GROUPE H

SAISON 2012/2013

78 LICENCIÉS POUR 4 ÉQUIPES ENGAGÉES ET 2 ÉQUIPES JUMELÉES



U15 EXCELLENCE GROUPE D

APERÇU DES MANIFESTATIONS EXTRA-SPORTIVES PRÉVUES 2013



• **23/02/2013** •

DÎNER DANSANT COSTUMÉ

À PARTIR DE 20H00 À SARREINSMING

sur réservation

harengs - pommes de terre

ou panse farcie - salade

fromage - dessert à 20 € hors boisson

• **06/07/2013** •

• **BLIES-EBERSING** •

• **20/07/2013** •

• **SARREINSMING** •

FEU D'ARTIFICE DU 14 JUILLET

À PARTIR DE 18H00

• **11/08/2013** •

VIDE-GRENIER

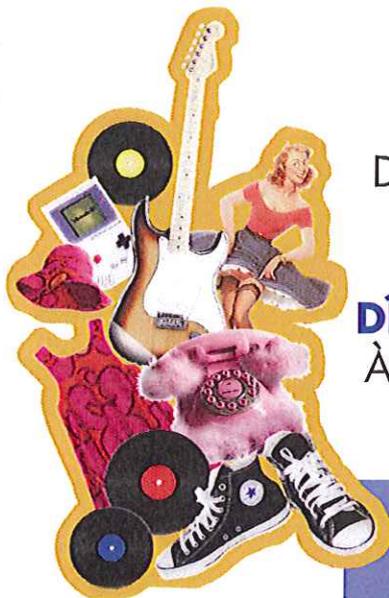
DE 6H00 À 20H00 À SARREINSMING

• **31/12/2013** •

DÎNER DANSANT SAINT-SYLVESTRE

À PARTIR DE 20H00 À SARREINSMING

sur réservation



*Tout jeune de 6 à 18 ans,
fille ou garçon,
souhaitant s'inscrire au football,*

peut se renseigner chez :

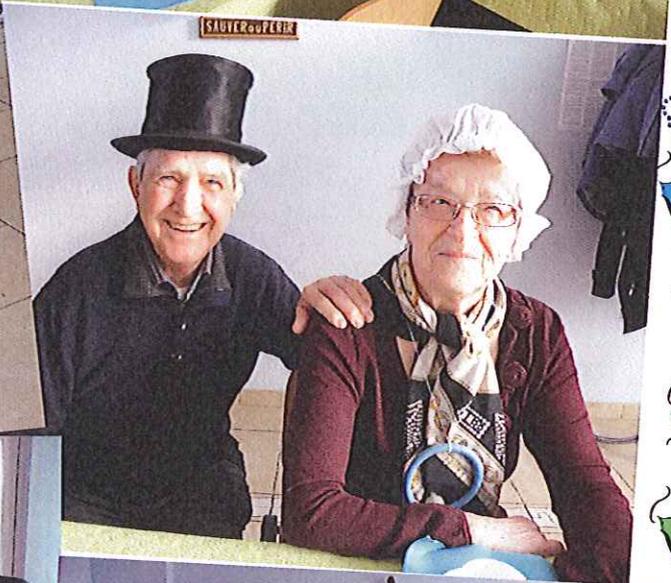
Martine et René OBRINGER

5, rue de la Gare - 57200 BLIES-EBERSING

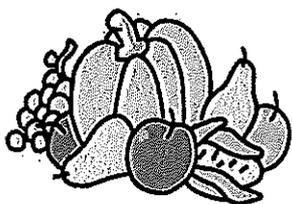
Tél. 03 87 95 21 41 - 06 73 12 61 35



CARNAVAL DES SÉNIORS



ALLEH HOP!



Syndicat des arboriculteurs de Blies-Ebersing

Calendrier des activités 2013

- 20 janvier 2013 :** *Repas des arboriculteurs* à 11 heures, au prix de 10 € pour membres et conjoints, 16 € pour les non membres, gratuit pour les personnes ayant participé à l'exposition « fruits et légumes ».
- 2 février 2013 :** *Conférence sur la distillation* à 8 heures 30 dans la salle polyvalente de GARCHÉ (près de Thionville). Possibilité de restauration sur place.
- 10 février 2013 :** *Assemblée générale* à 9 heures 30 dans notre foyer, avec encaissement de la cotisation annuelle de 10 euros, et quote-part pour les membres du verger.
- 2 mars 2013 :** *Cours de taille* de 9 heures à 11 heures 30 au verger école de Blies-Ebersing.
- Date à préciser :** *Réunion de la fédération Sarreguemines – Bitche*, à ???????, à 19 heures.
- 1^{er} juin 2013 :** *Congrès départemental de l'unlon et assemblée générale à Grosbillederstoff* à 9 heures, possibilité de restauration sur place.
- 8 juin 2013 :** *Cours de taille au vert* de 09 heures à 12 heures dans notre verger école.
- 28 juillet 2013 :** *Assemblée générale extraordinaire* au foyer à 10 heures, pour la répartition des tâches de l'exposition fruits et légumes.
- 14 & 15 septembre 2013 :** *Exposition annuelle de fruits et légumes* dans le court de tennis.
- 16 novembre 2013 :** *Formation à la distillation 2^{ème} niveau*, à 8 heures 30, à la salle polyvalente de Hundling. Possibilité de restauration sur place.

N'oubliez pas que vous pouvez vous inscrire dès maintenant à la formation arboricole 1^{er} et 2^{ème} niveau auprès du Président, cette formation débute en janvier 2013, elle est gratuite pour les membres à jour de leurs cotisations.

Une commande d'arbres fruitiers et d'ornement sera faite pour l'année 2013. Les membres et non membres qui souhaitent passer commande, sont priés de prendre contact avec le Président.

Dates limites :

1^{ère} commande avant le 1^{er} février 2013

2^{ème} commande avant le 1^{er} septembre 2013

Toute personne intéressée par l'arboriculture sera la bienvenue dans notre association.

Abonnement à la revue « *La relance fruitière* » 1 an 4 N° à 13 €

Abonnement à « *Fruits et Abeilles* » 1 an 11 N° à 14 € 50.

L'UDSAH de Moselle est heureuse de partager ses connaissances et ses activités sur son site internet <http://udsah-moselle.com/>

Le Président prendra les inscriptions des membres volontaires pour assurer les traitements phytosanitaire au verger.

Pour plus de renseignements ainsi que pour les inscriptions, s'adresser au Président :

GREFF Jean
45, rue du Val de Blies
57200 – Blies-Ebersing

Téléphone : 03 87 95 10 78

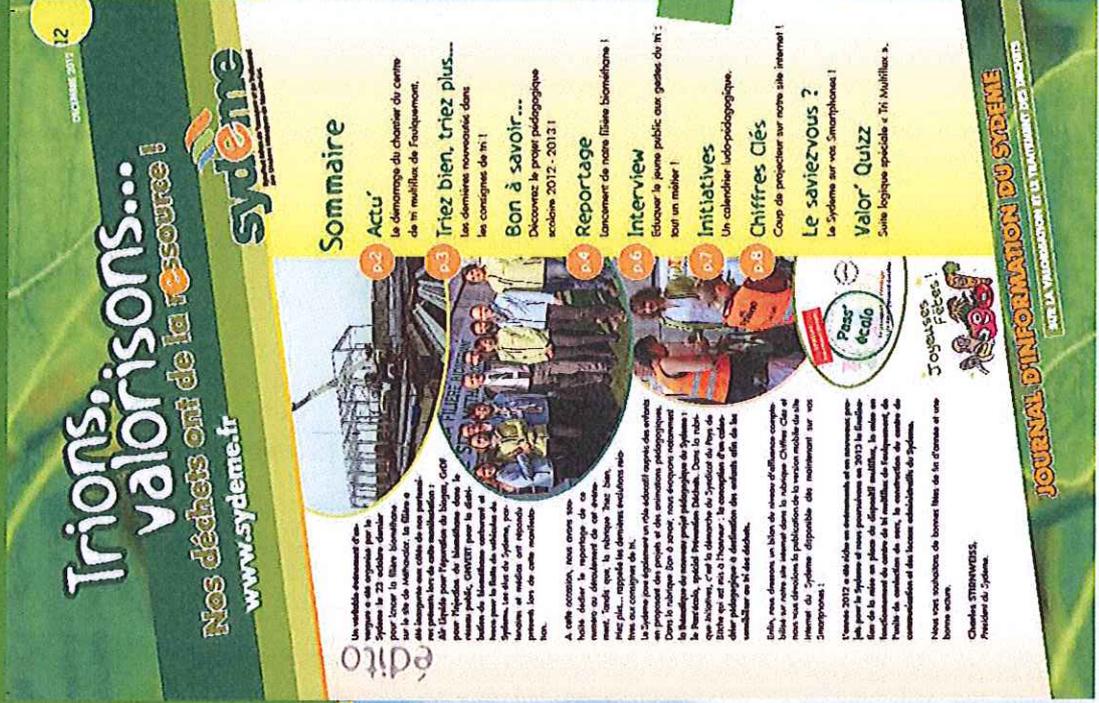
LE JOURNAL D'INFORMATION DU SYDEME

TOUT SAVOIR SUR LA VALORISATION ET LE TRAITEMENT DE NOS DECHETS !

Tous les trimestres,
découvrez nos projets,
nos événements !



Nos déchets ont de la ressource !



12

DÉCEMBRE 2012

Trions, valorisons... Nos déchets ont de la ressource !

www.sydeme.fr



Sommaire

- Actu'**
Le démarrage du chantier du centre de tri multistade de Fouquencourt.
- Triez bien, triez plus...**
Les dernières nouveautés dans les consignes de tri !
- Bon à savoir...**
Découvrez le projet pédagogique scolaire 2012 - 2013 !
- Reportage**
Lancement de notre filière biovalorisation !
- Interview**
Éclairer le jeune public aux games de tri : tout un métier !
- Initiatives**
Un calendrier ludo-pédagogique.
- Chiffres Clés**
Coup de projecteur sur notre site internet !
- Le saviez-vous ?**
Le système sur vos Smartphones !
- Valor' Quiz**
Suite logique spéciale « Tri Multifilières ».

Distribué prochainement

dans votre

boîte aux lettres !

Téléchargeable sur www.sydeme.fr

COMITE de REDACTION et MISE en FORME:

BEINSTEINER Babette
BOUR Thierry
DAUFFER Jean-Paul
FREYERMUTH Estelle
HERTER Marie-Christine
JUNG Pierre
OBRINGER René
REIS Georges
RUNDSTADLER Christophe
TARILLON Pascal
TORNOW Robert

REALISATION et IMPRESSION:

Mairie de Blies-Ebersing
rue du Val de Blies
57200 BLIES-EBERSING

Tél. : 03.87.95.31.96
Fax : 03.87.98.37.64

e-mail : blies.maire@wanadoo.fr

